

# Neue Podzcer Zeitung

Die älteste, größte und verbreitetste deutsche Tageszeitung in Polen.

Redaktion und Geschäftsstelle  
Petrakauer-Straße Nr. 15.  
Telephon Nr. 283.

Inseratenkosten: Beigetragene Nonpareillaesse oder deren Raum 15 Mf. Ausland 1 Mf. 50 Pf. deutsche Währung. Neklam. u. Inserat im Text ob. auf der 1. Seite (bei so breit) 80 Mf. Ausland 6 Mf. (deutsche) Raum v. Nonpareillaesse, Singel, 70 Mf. v. Kornwassell. Bei Kunstab. Schriftab. u. dergl. 50 Prozent Aufschlag. Inserate werden nach Möglichkeit gut platziert, es können aber besondere Anforderungen nicht berücksichtigt werden, daher auch keine dahingehenden Bekanntmachungen. Inseratenannahme durch alle Annoncen-Büros.

Nr. 172.

Sonntag, den 26. Juni 1921.

20. Jahrgang.

## Die Beziehungen Polens zu den baltischen Staaten.

Die baltischen Journalisten, die auch unsere Stadt besuchten, bereisen Polen, um unser Land kennenzulernen. Die polnische Regierung legt auf diesen Besuch ein großes Gewicht. Die Gäste wurden von offiziellen Vertretern der Regierung begleitet.

Der Vertreter des Ministeriums des Innern, Herr Tytus Komarnicki, lud die Lodzer Presse zu einer Unterredung ein, in deren Verlaufe er zwei nachstehende Informationen erstellte:

Seit dem Entstehen der baltischen Staaten hat die polnische Regierung den lebhaften Wunsch gehabt, mit ihnen, als mit Nachbarstaaten, in möglichst gute und enge Beziehungen zu treten. Es standen bereits zwei Konferenzen statt. In Helsingfors (1919) und Riga (1920). Etwaen stand aber bisher einem engen Zusammenschluß der ehemals unter russischer Herrschaft gewesenen Staaten im Wege. Es bildete sich die polnisch-litauische Frage um den Besitz Litauens aus und bei dem gegenwärtigen Verhalten Litauens ist ein Bündnis mit ihm wohl kaum denkbar.

Vorher beteiligte sich Litauen an allen Konferenzen, die dahin gingen, ein Bündnis mit den polnischen Staaten zustande zu bringen, aber gerade die Haltung Litauens ist daran schuld, daß die Konferenzen kein Resultat erzielten, weil Litauen ein Verhalten von der Lösung des Wilnaer Frage abhängt mache. Speziell Lettland steht mit Litauen in nahen Beziehungen, die Völker sind nahe verwandt und sympathisieren miteinander. So war Litauen bisher eine Störung bei der Frage eines Bündnisses.

Hierzu kommt noch, daß die jungen baltischen Staaten mit ganz außerordentlicher Aufmerksamkeit ihrer Souveränität wachen. Sie fürchten so was, wie eine Einschränkung dieser absoluten Unabhängigkeit bei einem festen Bündnis mit anderen Staaten, denn es würde dann nötig werden, die Unabhängigkeit der Staaten in einen gewissen Einfluss zu bringen. Sie fürchten in der Folge vielleicht in einen Krieg mit Deutschland oder Russland mit hineingezogen zu werden, einen Krieg, den sie nach Möglichkeit vermeiden wollen.

Desgleichen steht den baltischen Staaten die gegenwärtige ökonomische Lage Polens kein besonderes Vertrauen ein. Aber diese Lage hat sich bereits bedeutend verbessert. Während wir früher nur 15 Proz. unserer Ausgaben aus eigenen Mitteln bestreiten konnten, decken wir jetzt bereits 65 Proz. der Ausgaben des Staatsbudgets durch die Steuereinnahmen. Das sei freilich noch lange kein ideales Verhältnis zwischen Ausgaben und Einnahmen, aber in kolossaler Fortschritt zum Besseren sei es doch. Auf diesem Wege fortschreitend muß der Moment erreicht werden, wo sich unsere Einnahmen und Ausgaben decken.

Anderer wie Lettland, verhält sich Finnland zu Polen. In Finnland steht die Außenpolitik nicht auf dem ersten Plan. Der Präsident der Republik Finnland sagte einmal: „Wir wollen ein kleines Land haben, das soll aber gut verwaltet sein.“ Deshalb ist Finnland durchaus nicht abgeneigt ein politisches Bündnis mit Polen einzugehen.

Bei Lettland kommt zu der Wilnaer Frage auch noch die Frage der nationalen Minderheiten hinzu. In Lettland und Estland hat die Agrarreform sehr große Fortschritte angenommen. In Lettland speziell vohnen aber im Dünnaburgischen im sogenannten Bezirksgau sehr zahlreiche Polen. Viele von ihnen sind mittlere Gütesetzer. Abgesehen von den nationalen Schwierigkeiten, die die dort wohnenden polnischen Minderheiten bisweilen zu erleben haben, werden zahlreiche mittlere polnische Gütesetzer durch die Agrarreform geradezu ruiniert. Es wird ihnen nur ein gewisses Minimum von Land belassen, das und für sich sehr gering ist, dessen Wert aber oft noch dadurch ganz problematisch gemacht wird, daß man ihnen das Landminimum dort zuweist, wo keine Wohn- und Wirtschaftsgebäude vorhanden sind, sondern nur freies Feld.

Als im vorigen Jahre die Bolschewisten bis vor Warschau vordrangen, begannen die Seiten eilig Friedensverhandlungen mit ihnen. Das hat natürlich auch nicht zur Folge, daß die Schwierigkeiten gelöst werden.

Alles das hat eine Situation geschaffen, die es schwierig erscheinen läßt, die fünf Staaten: Finnland, Estland, Lettland, Litauen und Polen zu einem einheitlichen Bündnis zusammen zu bringen.

Es tauchte ein zweites Projekt auf, ein Bündnis zwischen Litauen, Lettland und Estland. Das ist natürlich der Politik Polens ungünstig. Dadurch wird Litauen, das heute ganz isoliert steht, eine Stärkung erfahren, die es in der Wilnaer Frage noch viel weniger zu Kompromissen geneigt machen würde. Das steht Estland ein und es hat bisher auf allen den Konferenzen, die den Dreieck der baltischen Staaten betrifft, auf Polen Rücksicht genommen, das es kaum annehmen ist, daß dieser Dreie-

bund zustande kommt. Ein solcher Dreibund müßte auch von vornherein auf Finnland verzichten, das für ein Bündnis ohne Polen nicht zu haben ist. Es würde in solchem Falle ein gewisses Gegengewicht gegen den Dreibund von Norden her bilden.

Daher ist es wahrscheinlich, daß der große Bünd der fünf einzu Polen gehörenden Staaten doch zustande kommen wird. Es wäre das ein Bündnis zur Einhaltung und Überwachung der Bestimmungen des Versailler Friedensvertrags. Natürlich würde der Bünd auch die Einhaltung aller Bestimmungen der mit Russland seitens der Staaten einzeln abgeschlossenen Traktate übernehmen, was für jeden der fünf Staaten von unschätzbarer Bedeutung sein würde. Gerade Lettland würde daraus Nutzen ziehen, denn gegenwärtig werde es von Sowjetrussland in der verschiedensten Weise schikaniert.

Bei einem Bündnis Litauen aber auch die fünf Staaten den Transithandel nach Russland zu gemeinsamem Nutzen organisieren. Es würde keine schädliche Konkurrenz in dieser für die einzelnen Staaten immerhin recht wichtigen Frage entstehen.

Um alle diese Fragen zu besprechen, soll im August 1921 eine Konferenz Finnlands, Estlands und Lettlands mit Polen in Warschau stattfinden.

Auf die Frage, wie Frankreich und England auf ein solches Bündnis Polens mit den baltischen Ländern schauen werde, meinte Herr Komarnicki, Frankreich sei in den baltischen Ländern wenig interessiert. Dagegen habe der Krieg zuwege gebracht, daß England in vielen Staaten sein Absatzgebiet eingeschüchtert habe. Es suche nun nach Englands der verlorenen Märkte und habe dabei auch die baltischen Länder ins Auge gefaßt. So sei schon jetzt in Estland der Einfluß Englands auf ökonomischen Gebieten ungeheuer stark. In Lettland sei das noch nicht so bemerkbar. Aber auch hier werde ein starker Einfluß angestrebt. So habe England der baltischen Regierung den Vorschlag gemacht, die durch den Krieg zerstörte lettische Industrie wieder herzustellen und verlangte hierfür das Recht der Steuereinnahme. Auf diesen Vorschlag ging Lettland nicht ein. In hervorragendem Maße findet auch ein Absatz englischer Kohle nach den baltischen Ländern statt. Anderer Einfluß engerer ökonomischer Beziehungen Polens mit den Balti-Ländern würde die Lage des dortigen Marktes wohl kaum so sehr ändern, daß England größeres Schaden erwachsen könnte. Deshalb könnten, ungeteilt des Bündnisses Polens mit den Balti-Ländern, die guten Beziehungen zwischen Polen und England sehr wohl weiter bestehen.

— g.

gebildeter Völker geradezu unwürdig sind. Warum greifen die Regierungen nicht auf Energiesichte ein und bestrafen die öffentlichen Mühstörer? Sind die Regierungen zu schwach dazu oder wollen sie nicht eingreifen, dann ist es unsere heiligste Menschenpflicht, für Toleranz und Wohlstand einzutreten. Deutsche Polens, schreibt Guérin Béclerc im Reich, sie sollen den Polen die Minderheitsrechte, die ihnen zustehen, im vollen Maße gewähren, wie wir sie hier auch für uns verlangen. Warnet sie davor, Polen aus ihren Arbeitsstätten zu entlassen, denn dadurch werden Deutsche in den baltischen Gebieten brotlos gemacht. Sorgt dafür, daß die Polen im Reich ihre Vereinsrechte frei ausüben können, daß sie ihre Zeitungen drucken und ihre polnische Sprache frei und offen gebrauchen können, denn nur dadurch sind wir hier in die Lage, mit aller Energie dieselben Rechte von unseren polnischen Bürgern zu fordern. Eine Hand wächt die andere! Und Ihr polnischen Bürger, bewahret hier auch die Ruhe gegen uns, laßt uns nicht entgehen für Sachen, die drüben passiert sind, die kein vernünftiger Deutscher im Reich aufweist. Vaht Euch nicht Eure Köpfe erhöhen durch Erzählungen von Polen, die aus Deutschland gekommen sind und gegen die bedauerlicherweise Übergriffe vorgekommen sind. Solche Leute sind verständlicherweise erregt und überreizt oft. Übergeben wir uns gegenwärtig das Beweismaterial, über unzumutbares Vorzeiten und sehen wie uns nicht als Polen und Deutsche, sondern als freidende, tolerante Menschen zu den Verhandlungsstisch zusammen. Bringt die Differenzen in Ordnung und lasst nicht das Volk auf der Straße das Recht sprechen, was ein Recht sein wird, da immer dunkle Elemente hierbei nur ihren Nutzen ziehen wollen und der Allgemeinheit schaden. Die oberschlesische Frage mag in Oberschlesien und von den Regierungen erledigt werden, die Polen in Deutschland und die Deutschen in Polen haben damit nichts zu tun. Wir haben nur die Pflichten und Rechte eines Staatsbürgers. Darum sorgt für Ruhe, ehe es zu spät ist!!

## Aus Oberschlesien.

Die englische Geduld geht zu Ende.

London, 25. Juni. (Pp.) Der „Guardian“ meldet aus Oppeln: Wenn die Frauengesellschaften ihre Politik der Begünstigung der polnischen Insurgenten auf Schritt und Tritt fortsetzen und jede geringste Schwierigkeit aufdecken, um den Aufstand zu verlängern, so könnte es zu einem ernstlichen Bruch innerhalb der interalliierten Kommission kommen. Die Geduld der britischen Mitglieder sei zu Ende. Es sei unabdingt nötig, daß England wieder einen größeren Einfluß in der Kommission gewinne oder aber eine unabhängige Aktion ergreife.

Verhandlungen mit General Höser.

Vordeau, 25. Juni. (Pp.) Radin. Die Verhandlungen zwischen dem General Höser und der interalliierten Kommission in Oberschlesien werden am Donnerstag wieder aufgenommen.

Amerika nimmt an der Entscheidung teil.

Paris, 25. Juni. (Pp.) Auf der gestrigen Sitzung der Senatskommission für auswärtige Angelegenheiten erklärte Briand u. a., es sei wahr, daß die Vereinigten Staaten bei den Beratungen über Oberschlesien beteiligt sein werden.

Briand über Oberschlesien.

Bron, 25. Juni. (Pp.) Radin. Briand wird in der auswärtigen Kommission der Kammer Erklärungen in der östlichen und der oberschlesischen Frage abgeben. Er soll ferner von Sacramenten bezüglich der Durchführung des Versailler Traktats sprechen.

Vordeau, 25. Juni. (Pp.) „Vorwärts“ veröffentlicht einen Bericht des Herrn Sonneau über seine Reise nach Oberschlesien. Er ist der

Meinung, daß man die oberschlesischen Bevölkerung, die an dem Aufstand teilgenommen hat, nicht zur Verzweiflung bringen kann. Die Aufständischen, zum Verlassen des Landes gezwungen, könnten sich zu unberechenbaren Schritten verleiten lassen.

Kommunismus in Oberschlesien.

London, 25. Juni. (Pp.) In seiner letzten Meldung teilt der englische Delegierte Stuart mit, daß die kommunistische Bewegung in Oberschlesien, sofern nicht sofort erste Maßnahmen getroffen werden, in nächster Zeit sehr schlimme Formen annehmen kann. Auf dem Gebiete Schlesiens treiben sich zu Zehnern, vielleicht gar zu Hunderten, kommunistische Agitatoren unter, die über sehr große Geldmittel verfügen.

## Zur Entmachtung Deutschlands.

Auflösung der Selbstschutzorganisationen.

Berlin, 24. Juni. (Pp.) Wolff. „Politische Parlamentarische Nachrichten“ berichten, daß in den nächsten Tagen vom Reichspräsidenten eine Verordnung erlassen wird, derzufolge sämtliche Selbstorganisationen im Sinne des Ultimatums bis zum 30. d. Mts. aufgelöst werden müssen.

Gegen Auslieferung der Waffen.

Vordeau, 26. Juni. (Pp.) Radin. Auf einer Versammlung der Bürgerwehr in Moersheim erklärte der Chef der Bezirkswehr, daß eine möglichst große Anzahl Waffen verstellt werden müssen, um diese vor Auslieferung an die Verbündeten zu schützen. Vor allem müssen Kanonen und Minenwerfer verstellt werden. Die Bürgerwehr soll in einen Soldatenverein oder Sportclub umgewandelt werden.

## Verständigung zwischen Polen und Danzig.

Danzig, 24. Juni. (Pp.) In der heutigen Vormittagssitzung des Volksbundrates, die der Bruder der Freie Stadt Danzig gewidmet war, kamen die Vertreter Polens und Danzigs zu einer vollständigen Einigung in Sachen der Rechte Polens auf den Zugang zum Meer. Ein spezielles Terrain auf dem rechten Weichselufer wird Polen zu Verfügung gestellt, um die Ausladung, Lagerung und Versendung der Waffen und Munition nach Polen zu ermöglichen. Dieses Terrain soll sich möglichst weit von den städtischen Gebäuden befinden. Polen ist berechtigt, eine Wehr zu halten zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit. Die Wehr wird mit Waffen versehen sein und Militärlieferung tragen. Der Oberkommissar des Volksbundes in Danzig wird die Stärke der Wehr bestimmen. Die Wehr darf die Grenzen des Gebiets nicht überschreiten und keine Waffen austauschen.

## Polen und Litauen.

Ein Vertreter der Wiener „Neuen Freien Presse“ hatte eine Unterredung mit dem Sejmarchall Trampczynski, in der dieser die Hauptzüge einer von ihm geplanten Bündniss zwischen Polen und Litauen entwarf, die die Grundlage des künftigen Verhältnisses der beiden Staaten zu einander bilden soll. Die Hauptpunkte des Trampczynskischen Plänes sind:

1. Das Kardinalprinzip des Projektes bildet die Auffassung, daß die litauische Bevölkerung, die den Aufzug an Polen nicht wünscht, diesem nicht einverlebt werde. Polen könnte jedoch nicht zugesagen, daß die polnische Bevölkerung, die kleine Sprachinseln auf beiden Seiten ausgenommen, von litauischen Behörden regiert werde. Aufgedeckte Polen keine andere denn eine ethnographische Grenze zwischen Polen und Litauen anerkennen, durch die das Wilnaer Gebiet dem polnischen Staate zufällt. Jede andere Grenze, die das Nationalitätsprinzip verletzt, wäre der Keim neuer Konflikte.

2. Diese Grenze wäre eine administrative zur Sicherung der Ruhe und des Friedens beider Nationen. Ganz unnatürlich wäre jedoch die wirtschaftliche Teilung der Gebiete, worauf schon die gewundene Grenzlinie hinweist, die sich aus dem viele Jahrhunderte dauernden Zusammenleben beider Länder ergibt. Die innere Geschichte Deutschlands lehrt, daß die kompliziertesten Grenzen bestehen können, losen sie nicht gleichzeitig wirtschaftliche, d. h. Zollgrenzen bilden.

3. Es müßte somit eine Bündniss mit dem ethnographischen Litauen auf Grund der gleichberechtigten Souveränität beider Staaten abgeschlossen werden. Das Bild einer derartigen Bündnisse gibt die deutsche Bündniss vom Jahre 1833, die mit dem Traktat vom 8. Juli 1867 endgültig fest-

## Lloyd George tritt zurück?

London, 25. Juni. (Pp.) Gestern abend war in politischen Kreisen das Gericht verbreitet, Lloyd George hätte erklärt, er werde sofort nach Beendigung der Konferenz der Dominien um seine Entlassung nachsuchen.

## Kein griechisch-türkischer Waffenstillstand.

Paris, 25. Juni. (Pp.) Am Konstantinopel wird gemeldet: Gunaris ist nach Athen abgereist. In ganz Griechenland wird eine starke Agitation für die Weiterführung des Krieges mit den Türken betrieben. Die Parteigänger Venizelos rüsten sich darauf, hervorzu treten, falls die griechische Armee eine neue Niederlage erleiden sollte.

## Die Malandsinseln Finnland zuerkannt.

Genf, 25. Juni. (Pp.) Der Völkerbundrat hat beschlossen, die Malandsinseln Finnland anzuerkennen mit dem Vorbehalt einer militärischen Ne-

troffenheit. Brautigam hat diese Entscheidung angenommen.

gelegt wurde. Die Artikel 7 bis 11 des Völkertrages bestimmen die administrative Organisation der Zollunion, die durch das sogenannte Zollparlament und den Zollbundestag ausgeübt wurde. Der letzte Vertrag wurde zwischen dem Norddeutschen Bund einerseits und Bayern, Württemberg und Baden andererseits unter weit schwierigeren sachlichen Bedingungen, als sie zwischen Polen und Litauen bestehen, vereinbart.

4. Die (im Punkte 1 bezeichnete) ethnographische Grenze wird nicht im Wege des Plebiszites, sondern durch eine administrative Volkszählung bestimmt. Jeder Bewohner ist berechtigt, innerhalb eines vorgeschriebenen mehrwöchigen Termines die Vornahme einer Beurteilung der Zählung zu verlangen. Die Zählungslisten enthalten Angaben über die Nationalität beiderlei Geschlechter. Neben die Nationalität der Kinder unter 16 Jahren entscheidet der Vater, im Falle seines Ablebens die Mutter. Bei der statistischen Zählung der Stimmen zum Zwecke der Festlegung der polnisch-tschechoslowakischen Grenze werden nur jene berücksichtigt, die sich für die polnische oder litauische Nationalität erklären.

5. Die Rechte, die durch obige Grenzbestimmung auf beiden Seiten zuverlässigstens polnischen und litauischen Volksminoritäten werden durch einen Spezialvertrag gesichert. Vor allem wird den Minoritäten gestattet, Schulen zu errichten nach dem Prinzip, wie es seinerzeit in Mähren, einem Lande von überwiegend gemischt nationaler Bevölkerung, bewilligt wurde. Auf diese Art würde auch der Besitz der Volksminoritäten gesichert, nationale Streitungen vermieden und gleichzeitig auch das friedliche wirtschaftliche Zusammenleben beider Nationalitäten garantiert werden.

6. Behutsame Sicherung des Friedens zwischen beiden Staaten wird, namentlich für die nächsten Jahre, ein breiter neutraler Streifen festgelegt, auf dem keiner der beiden Staaten gestalter sein soll, militärische Besetzungen zu halten.

## Unmittelbare Verhandlungen?

Berlin, 24. Juni. In den Kreisen des englischen Unterhauses kursiert das Gerücht, daß England und Frankreich eine vollständige Verständigung in Sachen Österreichs erzielt hätten. Deutschen Blätter zufolge, haben die beiden Regierungen folgendes beschlossen: Die verbündeten Mächte werden Polen und Deutschland vorschlagen, die oberschlesische Frage auf dem Wege unmittelbarer friedlicher Verhandlungen zu lösen. Sollten jedoch diese Verhandlungen zu keinem Resultat führen, so werden die verbündeten Mächte die Annahme eines von ihnen ausgearbeiteten Übereinkommens vorschlagen, sowie Polen und Deutschland auffordern, die interalliierten Vorschläge auf dem Wege des unmittelbaren Meinungs austausches in Gewichtung zu ziehen. Deutschland soll die Teilnahme an der oberschlesischen Produktion im Laufe einer gewissen Zeit gesichert werden. Der Schutz der Minderheit soll gezielt vorgesehen werden.

## Berliner Brief.

Vom parlamentarischen Kriegsschauplatz. — Der Kampf Mittelmann-Nemmele. — Das Kapitel Bayern. — Declination für 159,5 Milliarden.

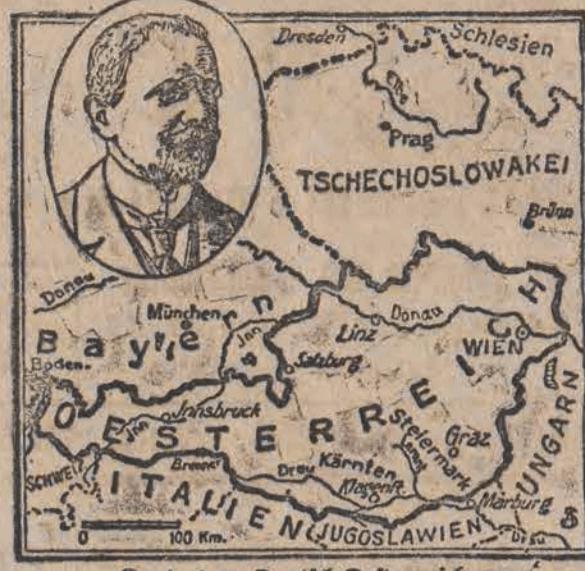
Berlin, 22. Juni. Eigenbericht. Wir haben unlängst an einigen praktischen Vespelen klar zu machen versucht, wie groß die Schattenreiche des parlamentarischen Regiments in Deutschland sind, und wie wenig der Parlamentarismus bisher die Hoffnung erfüllt hat, die man auf ihn setzte. Ob das darauf zurückzuführen ist, daß besagter Parlamentarismus bei uns noch in den Kinderschuhen steht, oder ob der indische Dichter und Denker Rabindranath Tagore Recht hat, wenn er den Deutschen in seinen Vorträgen mit erfrischender Offenheit predigt, daß sie im Grunde politische Kinder seien, das möge ein weißer Mann und wird vielleicht erst die Zukunft entscheiden. jedenfalls bedeuten die neuesten Vorfälle im Reichstag eine schwere Blamage für das vielgeriefene parlamentarische System.

Wir meinen die Radauszenen der letzten drei Tage und vor allem das große Boxturnier zwischen dem volksparteilichen Abg. Mittelmann und dem Kommunisten Nemmele, über dessen Verlauf die historischen Fortschritte weit auseinandergingen. Wie kam es denn? Der Abg. Unterlechner hatte bei seiner Begründung der Interpellation über den noch immer ungesicherten Motor an dem Führer der bayerischen Unabhängigen Partei den Auspruch eines deutsch-nationalen Studenten zitiert. "Die Kommunisten sind keine Deutschen, die erledigen wir salt." Der Volksparteiler Mittelmann machte von der im deutschen Parlament eingerissenen üblichen Gewohnheit der Zwischenrufe Gebrauch, indem er bemerkte: "da hat er Recht". Eine Anerkennung, die er, wie festgestellt, in Wahrheit auf den ersten Teil des Satzes bezog.

Das war das Signal für einen Frontangriff der Kommunisten Nemmele und Barth, der zu einem Handgemenge führte, bei dem sich zwei weibliche Abgeordnete, die deutsch-nationale Frau Behm und die Unabhängige Frau Agnes vergeblich als Friedensengel bemühten und der zum Schluss die Aufhebung der Reichstagssitzung notwendig machte. Die kommunistische "Rote Fahne" veröffentlichte darauf einen "Heeresbericht," der Herrn Nemmele als siegreichen Heerführer charakterisierte und vom erfolgreichen Niederholen des Herrn Mittelmann kündigte. Das war nun freilich eitel Nemomisterei, und der Anklagekette konnte feststellen, daß er mit Hilfe seiner Parteifreunde den Angriff erfolgreich abgeschlagen habe. Von deutsch-nationaler Seite endlich nimmt man wiederum, entgegen dieser Darstellung, den Hauptteil an der siegreichen Defense für sich in Anspruch.

Aber wie weit ist es gekommen, wenn man nicht mehr so sehr über den Ausgang der Abstimmung im Reichstag als vielmehr über den der Volksabstimmung reagiert, und wie weit ist man noch davon

## Der neue Bundeskanzler Deutsch-Oesterreichs.



Karte von Deutsch-Oesterreich.  
Den: Dr. Schober der neue Bundeskanzler.

Wie aus Wien berichtet wird, ist die seit drei Wochen andauernde Regierungskrise ihrer Bildung vorausgesetzt, Schülern zu errichten nach dem Prinzip, wie es seinerzeit in Mähren, einem Lande von überwiegend gemischt nationaler Bevölkerung, bewilligt wurde. Auf diese Art würde auch der Besitz der Volksminoritäten gesichert, nationale Streitungen vermieden und gleichzeitig auch das friedliche wirtschaftliche Zusammenleben beider Nationalitäten garantiert werden.

Wie aus Wien berichtet wird, ist die seit drei Wochen andauernde Regierungskrise ihrer Bildung vorausgesetzt, Schülern zu errichten nach dem Prinzip, wie es seinerzeit in Mähren, einem Lande von überwiegend gemischt nationaler Bevölkerung, bewilligt wurde. Auf diese Art würde auch der Besitz der Volksminoritäten gesichert, nationale Streitungen vermieden und gleichzeitig auch das friedliche wirtschaftliche Zusammenleben beider Nationalitäten garantiert werden.

## Chinesisch-deutscher Vertrag.

Paris, 24. Juni. (Pat.) Es wird berichtet, daß auf Grund des chinesisch-deutschen Vertrages, China Deutschland 50 p.C. des Wertes des in China befindlichen deutschen Eigentums auszahlen soll. In dieser Angelegenheit schreibt der "Tempo", daß die Entschädigungs-Kommission, die Deutschland davon benachrichtigt hat, daß die Rechte der nationalen Interessen in China, Russland, Österreich, Bulgarien und in der Türkei auf die Verbündeten übergehen, ihren Beschluss in seiner ganzen Kraft aufrechterhält, mit der Bemerkung, daß die Verbündeten die Herren von den radikalen Einheiten zu pfeisen.

Im übrigen ist die zuerst so stürmische Garett-Debatte zum Schluß noch halbwegs friedlich ausgegangen, obwohl man auf Seiten der Rechten stark verknüpft war über die scharfe Attacke des Reichskanzlers gegen die bayrischen Nationalisten, denen er vorwarf, daß sie durch ihren Widerstand gegen die Auflösung der Einwohnerwehren die Interessen des Reiches schädigten. Doch kann festgestellt werden, daß in Bayern nach dem Einlenken des Kabinetts Fahr sei eine gewisse Beurteilung der Gewitter eingetreten ist und die Entwaffnungskontrolle einen Fortgang nimmt, der darauf rechnet läßt, daß sie am vorgeschriebenen Termin, den 30. Juni, trotz mancher heimlicher Widerstände durchgeführt sein wird.

Wesentlich mehr Kopfschläge als das Entwaffnungskontrollproblem verursacht dem Kabinett jedenfalls die Durchführung der Reparationsleistungen, die für das Jahr 1921 mit insgesamt 10,6 Milliarden Papiermark veranschlagt sind. Da hierzu noch ein Reichsdefizit von 5,85 Milliarden gesetzt, bedeutet dies, daß durch neue Steuern bzw. durch Erhöhung der alten nicht weniger als 15,5 Milliarden Papiermark aufzubringen sind. Bei der jetzigen Balala von 15 Papiermark gleich einer Goldmark, wobei zu beachten ist, daß diese ungeheure Steuerüberlastung möglicherweise einen weiteren Druck auf die deutsche Balala ausüben wird. Die derzeitige Minderheitsregierung erträgt voll Sorge, ob sie im Reichstag für die gewaltigen Steuerforderungen eine aktionsfähige Mehrheit finden wird, und mit noch größerer Sorge sieht der deutsche Steuerzahler diesen Überdruck entgegen, der in der Vergangenheit, sowohl der Gegenwart wie der Vergangenheit, seines Gleichen nicht findet.

## Die Steuerpläne der deutschen Regierung.

Das Reichsfinanzministerium macht in der D. A. B. folgende Mitteilung über die neuen Steuern. Es wird eine Novelle zu dem Gesetz über das Reichsmonopoli, eine Novelle über die Fließabgabe von Vermögenszuwachs geplant.

Weiter sind Gesetze über die Erhöhung der Zuckersteuer, über das Süßstoffmonopol und über die Verlängerung der Kohlensteuer geplant. Die Novellen sind bereits dem Ausschuß des Reichstages zugegangen. Der Beratung im Reichstag unterliegt augenblicklich noch ein Gesetz über die Einkommensteuer vom Arbeitlohn, das die nachträgliche Veranlagung zur Einkommensteuer entbehrlich machen soll. Weiter eine Novelle zur Körperhaftsteuer. Eine Novelle zum Branntweinsteuermonopol ist vom Reichstagsausschuss bereits verabschiedet worden. In Vorbereitung befinden sich:

Verbrauchsabgabesteuer vom Tabak, vom Bier, vom Mineralwasser, von Leuchtmitteln und Süßwaren. Ferner nähern sich die Vorberestellungen zu einem Kapitalverkehrsteuergesetz ihrem Ende.

Dieses Gesetz würde insbesondere den Gesellschaftsstempel erhöhen und den Börsen- und Devisenumlauf heranziehen. In Vorbereitung sind außerdem ein Gesetzentwurf zur Besteuerung der Kraftfahrzeuge und Dienstwagen. Auch das Landesteuergesetz wird durch eine Novelle ergänzt werden.

Schließlich darf erwähnt werden, daß auch mit einer wesentlichen Erhöhung der Umlaufsteuer gerechnet werden muß. Es haben bereits Verhandlungen mit Sachverständigen und Interessenten stattgefunden.

Weiter wird zur Zeit geplant, inwieweit und in welcher Höhe ein Ausgleich für die unvermeidliche schwer Belastung des Verbrauchs durch eine weitere Belastung des Verbrauchs erfolgen kann,

wobei insbesondere eine gesetzliche Verfassung der durch die wirtschaftliche Entwicklung eingesetzten Verschiebung in den Vermögensverhältnissen und Vermögensbewerten erzielen möchte. Das

Beispiel besagt, daß die Basis in Sibirien sehr ernst ist und die sofortige Mobilisierung aller "sozialistischen Kräfte" erforderlich ist. Infolgedessen werden empfohlen, die sichersten Soldaten auszuwählen und besondere Abteilungen aus ihnen zu formieren. Diese Abteilungen werden den zur Zeit nach Sibirien eingesandten Divisionen einverlebt, da die Bevölkerung nahe liegt, daß diese Divisionen bei der Begegnung mit den Aufständischen auf deren Seite übergehen würden. In Tschechoslowakei und Skaterburg sind bereits je einige Tausend Leute konzentriert worden.

## Westerlich rückwärts.

Berlin, 25. Juli. (Pp.) Wolff meldet, daß zur Entwicklung des Handels mit Russland die berühmte Nischni-Novgoroder Messe wieder erneut werden soll.

## Wolchowitsches Gold.

Bukarest, 25. Juni. (Pp.) Unlängst lehrten hierher aus Moskau die rumänischen Handelsdelegierten zurück. Sie brachten einige Bündnisse mit, die sie für verschiedene probeweise mitgenommene Waren erhalten hatten. Bei näherer Untersuchung erwies es sich, daß die Goldsachen, obgleich sie die sogenannte "Probe" aufweisen, vergoldetes Messing waren.

## Die polnischen Bürger in Russland.

Warschau, 25. Juni. (Pat.) Das Außenministerium teilt mit, daß der gemeinsame Repatriationskommission in Moskau bisher 10000 Geflüchtete aus Personen, die in die Heimat zurückkehren wollen, zugegangen seien. Aus Russland sind 3 Transporte mit Flüchtlingen in einer Anzahl von 12.000 und aus Smolensk von 8000 Personen abgesandt worden. Des seinerzeit öffentlich bekanntgegebene Transportplan für Juni werde, trotz der wiederholten Zusicherungen der Sovjetregierung, nicht ganz durchgeführt. Von den für die Zeit vom 19. bis 25. Juni angekündigten 8 Transporten sei erst ein Transport abgegangen. Die übrigen Transporte sollen im Juli abgesandt werden. Um mit den Deportierten in unmittelbare Nähe zu treten und ihre Rückkehr zu beflecken, hat ein polnisches Delegiertes die Gouvernements Lida, Tambow, Orel, Jenja und das Lager der 6. sibirischen Division besucht sowie Lebensmittel, Kleidung und Wäsche an sie verteilt. Die schlanken Ballände herrschen im Gau Tambow, wo sich 40.000 Flüchtlinge aus den östlichen Gouvernements befinden. 6000 Personen wohnen seit längerer Zeit in Zügen und warten auf die Heimförderung.

## Eschechisch-ungarische Konferenz.

Prag, 24. Juni. (Pat.) Die Konferenz in Marienbad wurde heute beendet. Graf Hradecny erklärte dem Vertreter des "Prager Tagblatt", daß durch das neue politische Vereinkommen, durch freien Handel und durch Einführung des Vertrags auf neuen Grundlagen, das Verhältnis Ungarns zu den Nachbarstaaten eine Verbesserung erfahren werde. Das Programm der Konferenz umfaßt gegenseitige politische Amnestie sowie Schutz der nationalen Minderheiten. "Bohemia" veröffentlicht ein Interview mit den Mitgliedern der ungarischen Delegation über die äußere Politik Ungarns. Die größten Schwierigkeiten bestehen im Verhältnis Ungarns zu Jugoslawien. Belgrad weigert sich, irgendein Neuerkommens abzuschließen. Das Verhältnis zu Rumänien ist besser, obwohl Gerüchte von einer Personal-Union grundlos seien. Die Frage West-Ungarns verschwert die Verständigung mit Österreich. Die Beziehungen zu Polen und Deutschland lassen dagegen nichts zu wünschen übrig.

## Der Streik in England.

London, 25. Juni. (Pat.) Das Executive Committee der Bergarbeiter beschloß auf der heutigen Sitzung die Verhandlungen mit der Regierung und den Bergwerksunternehmern über die Kohlenfrage wieder aufzunehmen.

Chorley, 25. Juni. (Pat.) Die Männer in Marienbad wurde heute beendet. Graf Hradecny erklärte dem Vertreter des "Prager Tagblatt", daß durch das neue politische Vereinkommen, durch freien Handel und durch Einführung des Vertrags auf neuen Grundlagen, das Verhältnis Ungarns zu den Nachbarstaaten eine Verbesserung erfahren werde. Das Programm der Konferenz umfaßt gegenseitige politische Amnestie sowie Schutz der nationalen Minderheiten. "Bohemia" veröffentlicht ein Interview mit den Mitgliedern der ungarischen Delegation über die äußere Politik Ungarns. Die größten Schwierigkeiten bestehen im Verhältnis Ungarns zu Jugoslawien. Belgrad weigert sich, irgendein Neuerkommens abzuschließen. Das Verhältnis zu Rumänien ist besser, obwohl Gerüchte von einer Personal-Union grundlos seien. Die Frage West-Ungarns verschwert die Verständigung mit Österreich. Die Beziehungen zu Polen und Deutschland lassen dagegen nichts zu wünschen übrig.

## Zum Aufstand in Irland.

Belfast, 24. Juni. (Pat.) Die Männer in Marienbad wurde heute beendet. Der Bergarbeitertrupp entgleiste infolge Schienenersatz und Bombenexplosion ein Militärzug. Ein Eisenbahnbeamter und drei Soldaten wurden auf der Stelle getötet, außerdem 12 Soldaten verletzt.

Lloyd George und de Valera. London, 24. Juni. Aus Dublin wird berichtet, daß der Präsident der irischen Republik de Valera gestern in der Umgebung von Dublin von englischen Soldaten verhaftet wurde. Er wurde nach der Hauptwache abgeführt, wo er zu seinem Verhör freigelassen wurde. Man erklärte ihm, daß Lloyd George seine Freilassung angeordnet hat. Während der Verhaftung wurde de Valera wie ein Offizier behandelt.

Kein Parlament in Irland. London, 25. Juni. (Pat.) "Daily Telegraph" meldet, daß infolge des gestrigen Attentats auf einen Eisenbahnhof, der englischen Militär führte, weitere Repressalien angewendet werden werden. Die Lage ist gegenwärtig so verschärft, daß das irändische Parlament sich nicht mehr versammeln wird.



\* Zur Konsekration des Lodzer Bischofs. Die Feier der Konsekration beginnt am Dienstag, den 28. d. Ms., um 6 Uhr abends in der St. Katedralen. Um diese Zeit trifft Karolino Kalowksi aus Warschau ein und begibt sich direkt vom Bahnhof ans in die Kathedrale, wo ein Zug der Kardinalen sowie eine offizielle Befähigung der päpstlichen Bulle über die Schaffung der Lodzer Diözese stattfindet. Die Begrüßung des Kardinals wie auch der Gäste erfolgt auf dem Kaischer Bahnhof um 6 Uhr nachmittags durch die Behörden, die Gesellschaft, das Komitee u. a. Am Mittwoch um 8 Uhr morgens versammelt sich das Komitee in der Wohnung des Bischofs zur Begrüßung der werten Gäste und zur Beteiligung an der Prozessionsfeier zur Kathedrale. Um 9 Uhr morgens beginnt die eigentliche Einweihungsfeier. Die Vertreter der Behörden, Verbände, Korporationen und Delegationen nehmen um 8½ Uhr, die ihnen vom Komitee in der Kathedrale angewiesenen Plätze ein. Der Eintritt ist gegen Karten gestaltet, die am Montag von 10—1 und von 5—9 Uhr im Büro des Komitees (Petrilauer 113, Lokal des Vereins polnischer Kaufleute) zu haben sind. Der Eintritt zu den Seitentribünen ist frei. Mit Rücksicht auf den vorgelesenen großen Zustrom von Gläubigen, die das Gotteshaus nicht mehr fassen können, findet außerhalb der Kathedrale um 9½ Uhr ein Gottesdienst mit Predigt statt. Um 4½ Uhr nachmittags findet in der Handwerkerkasse, Kiliusstr. 117, eine Versammlung mit besonderen Einladungen statt. Um 6½ Uhr abends findet im Stadtpark ein Konzert statt, an dem sich die Gesangvereine mit einem Orchester beteiligen sowie eine Ansprache über die "Geschichte der Kirche in Polen im 19. Jahrhundert" gehalten werden wird. Das Komitee erfüllt die Einwohner an dieser wichtigen Festlichkeit zahlreich teilzunehmen und die Häuser und Ballone mit Fahnen zu schmücken.

\* Für demobilisierte Soldaten findet heute ein Abzeichenstag statt. Das gesammelte Geld wird unter den Arbeitslosen verteilt.

\* Die baltischen Journalisten sind, wie ein Telegramm der PAP mitteilt, Sonnabend Mittag in Krakau eingetroffen. Auf dem Bahnhofe wurden sie von Vertretern der staatlichen Behörden, des Militärs, der städtischen Behörden und des Syndikats der Presse empfangen. Sie begaben sich dann ins Volksmuseum, wo sie der Stadtpräsident Fedorowicz begrüßte. Die Freie beantwortete in polnischer Sprache Herr Gen. Munk: Werner fand eine Fahrt durch die Stadt und auf den Kosciuszko-Hügel statt. Abends waren die Gäste im Theater.

\* Die Herren Fleischhermeister und die St. Matthäikirche. Die Lodzer Herren Fleischhermeister haben sich in äußerst dankenswerter Weise für die St. Matthäikirche interessieren lassen. Schon vor dem Kriege haben die Herren Fleischhermeister große Opfer für den Bau unserer St. Matthäikirche gebracht. Um so mehr ist es ihnen angesehen, daß sie auch jetzt wiederum völlig einmütig für den Kirchenbau eingetreten sind. Gleich bei einer Vorberatung, an welcher nur einige Herren teilnahmen, spendeten sie 84,000 Mark. Dann aber haben die Herren Fleischhermeister Theodor Mantas und Julius Beutler, ihre Kollegen persönlich aufgerufen und Spenden gesammelt. Die Spendensammlung ergab die Summe von 145,650 Mark. Später brachte noch ein Herr eine Spende, so daß im ganzen von den Herren Fleischhermeistern 148,650 Mark dem Kirchenbau zur Verfügung gestellt worden sind. Ein wirklich schönes Resultat, über welches ich mich sehr, sehr gefreut habe. Herzlich dankt mir der verehrte Herr Fleischhermeister für ihre große Freundlichkeit und wünsche ihnen des Herrn reichsten Segen. Ganz besonderen Dank und Anerkennung verdiente aber die Herren Theodor Mantas und Julius Beutler, die in aufopfernder Weise sich der vielen Mühe der Spendensammlung unterzogen haben. Benannte Herren haben hierin wirklich großes geleistet. Gott, der Herr segne sie dafür reichlich. Auch danke ich hier sehr den Herren Fleischhermeistern Huule und E. Kettner, welche mir mit Rat und Tat treu zur Seite gestanden haben.

Pastor S. Dietrich.

\* Hochherziges Spenden für die St. Matthäikirche. Anlässlich seines 25jährigen Arbeitsjubiläums spendete Herr Theodor Hünster 25,000 (fünfzwanigtausend) Mark zugunsten des Baues der St. Matthäikirche. Unseren Dank dem edlen Spender. Gott schütze und schirme den hochverehrten Herrn Jubilar, daß er noch viele Jahre in Müdigkeit und Kraft unter uns wicken könnte. Ebenfalls für die St. Matthäikirche spendeten die Herren 30,000 Mark. Für diese Spende danke ich herzlich den sehr geehrten Spendern. Dem Herrn reichsten Segen sei der Lohn dieser guten Tat. Gott gebe, daß nun mehr auch in den vornehmen Kreisen unserer Gesellschaft des Weiterbaues der St. Matthäikirche noch Möglichkeit gedenkt werden möchte.

\* Schulgottesdienst. Wie bereits in den kirchlichen Nachrichten der St. Johanniskirche bekannt gegeben wurde, findet am Montag, den 27. Juni vor 10 Uhr in der St. Johanniskirche Schulabschlussgottesdienst statt, zu welchem die geehrte Lehrerschaft mit unserer Jugend herzlich eingeladen ist.

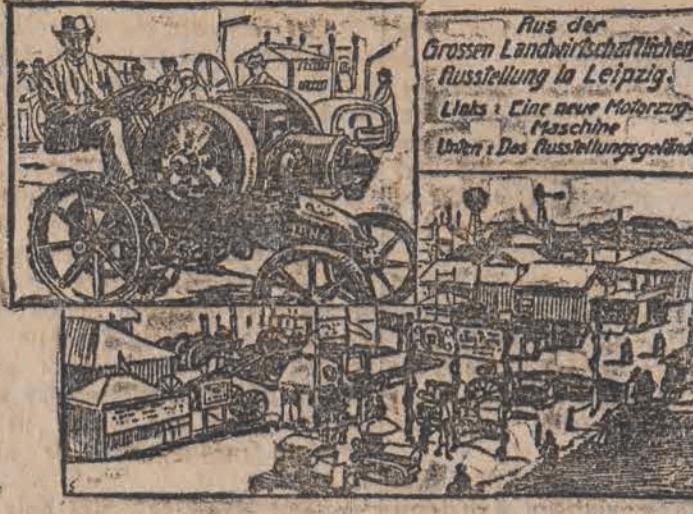
Pastor S. Dietrich.

\* Abschlägiger Bescheid. Der Beiter der Lehrerlire in Dąbrowa wandte sich mit einem Gesuch an die Wirtschaftsabteilung des Kreisamts, diese Kurse zu substanziieren. Das Gesuch wurde abfällig beschieden, weil der Kommunalverband im Bereich des Lodzer Kreises verschiedene Lehranstaltungen unterschlagen muß.

\* Auflösung einer Spar- und Leihgesellschaft. Die St. Lodzer Spar- und Leihgesellschaft in der Pegejazstrasse Nr. 14 befindet sich in Liquidation. Am 1. Juli findet die Schlusszahlung der Mitglieder genannten Finanzinstitution statt.

\* Der Unterhalt der Polizei des Lodzer Kreises für die Zeit vom 1. April bis 31. Dezember 1921 je 9,087,984 kosten. Das ist die Wirtschaftsaufstellung des Kommunalverbandes zu viel, weshalb sie bei der Lodzer Wojewodschaft um Reduzierung der Polizei nachgeht.

## Die Landwirtschaftliche Ausstellung in Leipzig.



Aus der  
Großen Landwirtschaftlichen  
Ausstellung in Leipzig.  
Links: Eine neue Motorzug-  
Maschine auf dem Ausstellungsgelände.

Nach siebenjähriger Unterbrechung wurde in Leipzig die erste große landwirtschaftliche Ausstellung auf den Seitenstreifen ist frei. Mit Rücksicht auf den vorgelesenen großen Zustrom von Gläubigen, die das Gotteshaus nicht mehr fassen können, findet außerhalb der Kathedrale um 9½ Uhr ein Gottesdienst mit Predigt statt. Um 4½ Uhr nachmittags findet in der Handwerkerkasse, Kiliusstr. 117, eine Versammlung mit besonderen Einladungen statt. Um 6½ Uhr abends findet im Stadtpark ein Konzert statt, an dem sich die Gesangvereine mit einem Orchester beteiligen sowie eine Ansprache über die "Geschichte der Kirche in Polen im 19. Jahrhundert" gehalten werden wird. Das Komitee erfüllt die Einwohner an dieser wichtigen Festlichkeit zahlreich teilzunehmen und die Häuser und Ballone mit Fahnen zu schmücken.

\* Ordinationsfeier in der St. Trinitatiskirche. In der St. Trinitatiskirche findet am Sonntag während des Hauptgottesdienstes die Ordinationsfeier des Predigtakademikus Adolf Ulrich zum Prediger statt. Die Feier wird vom Herrn Generalsuperintendenten Bursche vollzogen. Herr Baud. Ulrich ist zum Hilfsprediger an der St. Trinitatiskirche ernannt worden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß aus Anlaß der Ordinationsfeier der Gottesdienst eine halbe Stunde früher als sonst beginnt, nämlich um 1½ Uhr; der polnische Gottesdienst dagegen beginnt eine halbe Stunde später als gewöhnlich, nämlich um ½ Uhr.

\* Eintragungen in die Bücher der beständigen Einwohner. Von Personen, die aus den früheren russischen Gebieten hier einziehen, laufen zahlreiche Gefüge ein wegen Eintragung der Petenten in die Bücher der beständigen Einwohner. Die Petenten motivieren dies damit, daß sie im Januar 1920 tatsächlich in Polen wohnten und daher auf Grund Art. 8 des Versailler Vertrages am 10. Januar 1920 in Polen wohnten, genugt nicht, um in die Bücher der beständigen Einwohner eingetragen zu werden.

\* Unsere Sommerfeischler klagten sich bitter über die anhaltende kalte Witterung, die ihnen einen längeren Aufenthalt im Freien nicht gestattet und sie meist in die Stube hant. Manche von ihnen sollen schon älteren Ernstes an eine Rückkehr in die Stadt denken. Gleich lühnes Wetter herrscht übrigens auch in anderen Gegenden; so zeigte z. B. in Posen am Tage von Sommersanfang das Thermometer 8 Grad Celsius und in den Ostseebädern ist es so kalt, daß z. B. zwei in Adlershorst bei Danzig weilende hübsche Damen um schnelle Überleitung von Winterkleidern ersucht haben. Unter solchen Umständen wird wohlso mancher auf eine Badereise verzichten.

\* Johanniskfest im Helenenhof. Der Schuhverband veranstaltet am Mittwoch (Peter und Paul) im Helenenhof ein großes Johanniskfest. Drei Dachester, Johannisknecht, Kahnfahrt, amerikanische Lotterie, bengalische Belohnung, Tanzkränzchen.

\* "Wolna Myśl i Wolne Żarty" Nr. 10 und 11 ist im Druck erschienen und enthält originelle Karikaturen, gezeichnet von Siedlakowski und Szyt, die Satire "Pajak" (Die Spinne), eine Rede des Stadtverordneten Helman, politische Rezepte, den Wettkampf der "Sokols", die Geheimnisse des "D. O. G.", die Satire "W. Lodzi uchodzi" und Theaterrezension. Preis 10 Mark.

\* Terror. In der Rogozinski'schen Fabrik an der Poniatowskistrasse Nr. 22 entzündeten die Arbeiter gewaltsam den Leiter dieses Unternehmens, Herrn Rogozinski, wegen Niedrigierung der Arbeit. Die Fabrikadministration fordert von den Arbeitern, Herrn Rogozinskem abzutreten, widrigfalls die Fa-

brik geschlossen wird.

\* Festaktige Baupläne. Die Baudeputation des Magistrats bastätigte nachstehende Baupläne: Josef Suwalski, Radwanowa 25 zum Bau einer Bäckerei, Stanislaw Polaszewski, Konstantyowski 115, zum Bau eines Wohnhauses und eines Magazins, M. Gründer, Kiliusiego 77, zum Bau Werden und Vergessen.

Am Montag den 27. Juni findet im Konzertsaale, Dzielna 18, um 6 Uhr abends eine

## Elternversammlung

Kontakt. — Sejmabgeordneter Spickermann wird über die Schulangelegenheit berichten und die außerordentlich wichtige Frage der Einreichung der Deklarationen beleuchten. Alle Eltern sind aufs herzlichste zu dieser Versammlung eingeladen.

## Die Milionuwa.

Die gestern gezogene Milionuwa

Nr. 0,759,105

ist in Lodz verlost worden.

## Kunstnachrichten.

Polnisches Theater. Heute finden zwei Vorstellungen statt, und zwar nachmittags um 3 Uhr geht der Schwan "Stare miasto" von Domini und abend um 8.30 das Lustspiel "W. nos lipcow" von B. Goreczny in Szene.

## Sport.

Die internationale Ringkampf-Konkurrenz nahm gestern im Scala-Theater ihren Anfang. Die Ringkämpfer sind noch nicht alle in Lodz eingetroffen, so daß gestern sich nur 8 dieser Herren dem zahlreich erschienenen Publikum repräsentieren konnten. Es kämpften: Albro (Finland) gegen Blylop (Warschau). Der letztere, ein Schwergewichtler blieb nach 17 Minuten Sieger. Im zweiten Ringkampf produzierte sich der Tscheche Sloboda und der Russe Krikow. Der letztere unterlag dem geschmeidigen und an Kräften überlegenen Tschechen in 15 Minuten. Der hierauf stattgefundene Kampf zwischen Wlhaber (Wien) und Schwarz (Hamburg) blieb nach 20 Minuten unentschieden. Als letztes Paar traten auf: der aus Turkestan stammende Hadad und der Warschauer Adler. Der letztere blieb nach 15 Minuten Sieger.

## Zuschriften aus dem Leserkreise.

In dieser Rubrik finden Stimmen aus dem Publikum Anrede, obwohl das es die Redaktion für wichtig hält, gegen einzelne Aussichten, mit denen sie nicht einverstanden ist polemisch einzutreten.

Sehr geehrter Herr Redakteur!

Bei meinem Scheiden vom Posten des Leiters der Bezirksexpositur des Fürsorgeausschusses des Kriegsministeriums in Lodz, erachte ich es als meine Pflicht, allen denen zu danken, die im Mittel der schweren Soldatenkrisis mir ihre Mithilfe bei der Ausführung meiner schweren und verantwortungsvollen Aufgabe nicht versagt haben, gleichzeitig aber auch Rechnung zu legen von den Unternehmungen und Arbeiten, die unternommen wurden, um den Invaliden das Dasein zu erleichtern.

Im ersten Kreise dankte ich herzlichst Sr. Eminius Bischof Tymieniecki, dem örtlichen Presses, dem Wojewoden Kamienski, Kommissar Böck, dem früheren Komitee zur Fürsorge über die Invaliden, der Polnischen Gesellschaft des Roten Kreuzes, der Gesellschaft zur Fürsorge für die Invaliden, dem Kreise der Polinnen, dem Kreise der Invalidenverbände sowie allen denen, die im Verdienst der Erfordernisse des Soldatenkriegs mit allen Mitteln die Arbeit in der für den Staat so schweren Stunde erleichterten.

Das Resultat der Arbeiten stellt sich wie folgt dar:

1) Eröffnung der Arbeiten für Erwerbsmeinshäfen;

2) Eröffnung der Schuhmacher- und Schneiderwerkstätten (Petrilauer 183);

3) Eröffnung der Schlosser- und mechanischen Werkstatt (Sienkiewicza 58);

4) Eröffnung der Malerwerkstatt (Pantsch Nr. 11); in den Anfängen die Begründung der Glaser, Schmiede und Buchbinderverfertigungen.

5) Rollagebrigade (Ewangelica 17), Kooperative (Gdańska 67) und Kino (Zawadzka 22);

6) Kino der kinematographischen Operette (Zawadzka 53), Photographische Metzschierungsklasse (Petrilauer 71) und Naturkunde;

7) Bäckerei für Invaliden (zeitweise Goethestraße 17);

8) Einleitung des Fonds zum Bau des Invalidenhauses in der Polnischen Landesdachlehnsasse. Bisher wurden gesammelt 156,000,— zu beobachten sind 284,000,— zusammen gegen eine halbe Million;

9) Begründung des Vereins zur Fürsorge über die Invaliden für die Lodzer Wojewodschaft;

10) sofortige Hilfe für die Demobilisierten sowie Hilfe bei der Arbeitsausfindung.

Diese bescheidenen Resultate der 10monatigen Arbeit bekanntgeben, bemerkt ich, daß meine gesamten Bemühungen darauf gerichtet waren, die Invaliden moralisch aufzurichten.

Diese Arbeit zeitigte außergewöhnliche Resultate, da sie es ermöglichte, ohne Mithilfe des Staates die vorgenannten Abteilungen zu eröffnen.

In der festen Überzeugung, daß die Lodzer Gesellschaft den erwähnten Aufgaben ihre Mithilfe nicht versagen wird, bitte ich nochmals um die Unterstützung derselben.

Günziger Sie, geehrter Herr Redakteur unser Chmielewski,

Leiter der Expositur des Fürsorgeausschusses des Kriegsministeriums.

Mit freundlichen Grüßen,

Konstantynow. Automobilverkehr Konstantynow-Szadek. Dieser Tag wurde auf der Strecke Konstantynow-Szadek ein Autopersonenverkehr eröffnet. Die Wagen verkehren in folgender Weise: Abfahrt von Szadek um 6 Uhr morgens, Ankunft in Konstantynow 7.30 Uhr. Abfahrt von Konstantynow nach Szadek um 8.30 Uhr. Das Auto wird den ganzen Tag alle 2 Stunden verkehren. Der letzte Wagen von Konstantynow nach Szadek geht um 8 Uhr abends ab.

Eine Fahrt kostet für die ganze Strecke 20 und von Konstantynow bis Szadek 8 Mark.

Sosnowice. Kommunisten an der Arbeit. In der Nähe der Grenze der Republik Polen, auf dem Territorium Oberschlesiens, wurde ein kommunistisches Wahlkampfzentrum eingerichtet. Es soll die kommunistische Partei in Oberschlesien unterstützen.

**Stempel-Marken**

Kauft man am besten im „ROTEM KREUZ“, Petzlauerstraße 96. Verkauft v. 9 bis 3 Uhr nachm. sich einige Hundert Gewehre befanden. Die Kommunisten führen eine starke Agitation unter der polnischen Bevölkerung Oberschlesiens mit Hilfe von geheimen Aufrufern u. s. w.

**Aus Warschau.**

Zum polnischen Gesandten in Prag wurde Herr Grzegorzyk ernannt.

Einen interessanten Prozeß verhandelte dieser Tage das Militärgericht des Generalbezirks-Kommandos Warschau gegen den Lieutenant Thaddeus G., der angeklagt war, 10,000 Fälle veruntreut zu haben. Die Einzelheiten des Prozesses sind folgende: Thaddeus G., Sohn eines wohlhabenden Gutbesitzers in der Ukraine, flüchtete während des bolschewistischen Umsturzes nach Polen, trat in das polnische Heer ein und verließ den Dienst als Frontoffizier. Er kam in Dienstangelegenheiten nach Warschau, besuchte die Pferde-Wettbewerbe in der Lage der Operettendiva Felicja Eucyna Messal die Bekanntheit des Schatzes der französischen Mission und wurde, da er fremde Sprachen beherrschte, nach Paris abdelegiert. Nach einer gewissen Zeit des Aufenthalts in Paris erhielt Lieutenant G. vom Lieutenant Dzierzgowski, Kassierer der polnischen Mission, 10,000 Gulden, mit der Weisung, das Geld der Abteilung dieser Mission zu übermitteln, in welcher G. diente. Zu einem Kasse machte er die Bekanntheit der bekannten internationalen Abenteuerin Gräfin Tarasowa, die ihn nach einem Abendessen zu sich einlud. Er verbrachte mit der Gräfin Tarasowa einige lustige Tage und bezahlte für sie einige Gläsern, wobei er einen großen Teil des Staatsgeldes verausgabte. Da er in Erfahrung brachte, daß er gesucht wird, reiste er nach London ab, erlangte eine Audienz beim polnischen Gesandten Fürsten Sapieha und bat ihn, die veruntreute Summe zu decken. Er versprach, das Geld zurückzuzahlen. Fürst Sapieha riette an die französische Mission ein Schreiben, in dem er sich zu seiner Familie nach Kiew begaben wollte. In Brüssel fiel er in die Hände des Hochstaplers Dr. Bijschoff. Nach einer Zeit kehrte Lieutenant G. nach Paris zurück, begab sich zu der Militärmmission der Deutschen Armee und erhielt die Erlaubnis zur Reise nach Kiew. Indessen wurde er auf dem nördlichen Bahnhof von der Pariser Polizei verhaftet und den polnischen Behörden ausgeliefert. Im August 1920, kurz vor der Gerichtsverhandlung, entzog Lieutenant G. aus dem Gefängnis und kämpfte unter freiem Himmel an der Front. Dort wurde er von der Gendarmerie erkannt und dem Gericht übergeben. Am 26. März d. J. wurde Lieutenant G. vom Kriegsgericht in Warschau zum Tode verurteilt. Infolge der von der Verteidigung eingelegten Fassotion wurde das Urteil annuliert und dem Militärgericht zur nochmaligen Verhandlung überwiesen. Im Gericht erklärte der Angeklagte, daß sein psychischer Zustand ihm nicht erlaube, an ihm gerichteten Fragen sachgemäß zu beantworten. Unter den vom Gericht verhörenden Zeugen befanden sich: Graf Sapieha, Mittmeister St. Lauter, Lieutenant Baleslavie E. Eucyna Messal. Nach langer Verhandlung verurteilte das Militärgericht Lieutenant G. zu 5 Jahren Gefängnis.

Die Redaktion der Zeitschrift „Sloba“ ist auf Verfügung des Regierungskommissariats für staatsfeindliche Tendenzen dem Gericht übergeben worden.

**Aus dem Tieche**

Lemberg. Ein Todesurteil. Das Militär-Standgericht verurteilte die Soldaten der ersten Eisenbahn-Kompanie in Słoszowice Jan Włodzimierzski und Stanisław Włodzimierowski, die in der Nacht zum 10. Juni d. J. in Busk S. Laube und seine Familie ermordeten, verschiedene Gegenstände raubten und das Haus in Busk stießen, zum Tode durch Erschießen. Das Bezirks-General-Kommando änderte das Todesurteil gegen Włodzimierowski in 20 Jahren Kerker ab und bestätigte das Todesurteil gegen Włodzimierzski, der Włodzimierowski zu der Mordtat überredete.

Lemberg. Ein raffiniertes Mord. Am 7. d. M. ist in Balice, Kreis Bialystok, die Familie Woliner, bestehend aus 5 Personen, einem schenlichen Verbrecher zum Opfer gefallen. Die eingeleitete Untersuchung ergab, daß die Familie in ihrem Hause eingeschlossen und verbrannt wurde. Der Mörder wurde ermittelt, er heißt Stanisław Koralek und ist Soldat des 2. Ulanen-Regiments. Er wurde dabei entdeckt, als er einige bei W. gehaule Gegenstände an den Mann brachte wollen. Koralek wurde dem Militärgericht übergeben.

**Otto Sarrazin †.**

Wohl. Geh. Oberbaurat Dr. Otto Sarrazin ist in Friedenau im 79. Lebensjahr gestorben. Seit über seinem Beruf hinaus, in dem er sich außerordentliche Verdienste um das Bauwesen in Preußen erwarb, ist Sarrazin als Borkämpfer für die Reinerhaltung der deutschen Sprache bekannt geworden. Von Jahre 1900 an war er bis vor wenigen Monaten Vorsitzender des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins und hat in dieser Stellung mit Vortrag und Tat nach vielen Richtungen hin im Sinne der Bestrebungen des Vereins erfolgreich gewirkt. Sein „Bedeutungswörterbuch“, ebenso sein „Wörterbuch der deutschen Rechtschreibung“, seine „Beiträge zur Fremdwörterfrage“ und seine Plaudereien über das Windes sind weit verbreitet. Die Universität Bielefeld ernannte bereits 1917 den großartigen Verdienst deutscher Art in der deutschen Sprache zum Ehrendoktor der Philosophie. Sarrazin, ein geborener Westfale, hatte auf der Berliner Bauakademie studiert. Nachdem er zunächst als Baubeauftragter im Arbeitsministerium tätig gewe-

**Achtung Eltern!**

Die Eltern, deren Kinder im nächsten Schuljahre, also ab 1. September, schulpflichtig werden, haben bis zum 30. Juni eine Deklaration im Schulrat einzureichen, sonst können die Kinder nicht in eine deutsche Schule kommen.

Wer sein Kind in eine Privatschule senden, oder zu Hause vorbereiten will, hat ebenfalls eine Deklaration abzugeben.

**Der Termin ist der 30. Juni.**

**Eile ist geboten!**

sen war, wurde er im Jahre 1881 mit der Zeitung des damals begründeten „Centralblattes der Bauverwaltung“ betraut; seit 1885 leitete er auch die „Zeitschrift für Bauwesen“. Die technische Hochschule in Berlin verlieh ihm für seine Verdienste um die technischen Wissenschaften 1905 die Würde eines Dr.-Ing. ehrenhalber.

**Industrie Handel und Verkehr.**

**Papierpreise in Polen Mitte Mai d. J.** (in poln. Mark).

Konkurrenz-Schreibpapier 75 das Pfund; besseres Fest-Papier 42, mittleres 38, schlechtes 25; Universalpapier 35—40; satiniertes Papier 70X100 Centimeter für das Stück 6500.

Pappe, finnlandsche, weiß 1450 das Pfund (deutsch) 1600, österreichische „Tafel“ 1100, gewöhnliche 900, inländische 800 (inländische Pappe wird sehr wenig hergestellt, die einzige Pappefabrik arbeitet kaum), gelbe österreichische „Prima“ 1150, inländische 1150, österreichische schlechtere Qualität 1000, inländische 950, deutsche 1500 (finnlandsche und deutsche gelbe Pappe sind teurer als österreichische, infolgedessen werden sie häufiger noch deutsche gelbe Pappen eingesetzt); graue inländische 950; Strohpappe 700, graue deutsche kostet 1600 (teurer als inländische um 600, daher wird sie nicht eingesetzt).

Packpapier, finnlandsche, gelb 1200 das Pfund, grau 1000, bessere Sorten 1600—2000, ganz schlechte Qualität („Kraft“) 1400 bis 1500, „Zava“, als Druck- und Packpapier verwendbar 1500 bis 2000, Druckpapier, matt 1000, satiniert 1200.

**In kurzen Worten.**

Die Londoner Männer kündigten den Zusammentreffen des Obersten Rates für den 18.—20. Juli an.

Der König von Spanien ist von England nach Spanien abgereist.

Im englischen Unterhause erklärte am Freitag abend Lloyd George, der Besuch des Königs in Irland sei der größte Dienst, den der Thron jemals dem britischen Imperium erwiesen hätte.

Das ungarische Sekretariat beim Völkerbunde in Genf demonstriert die Nachricht, als siehe die Bitte Ungarns um Aufnahme in den Völkerbund in irgend einem Zusammenhang mit dem Wunsch in Ungarn die Dynastie Habsburg wieder eingesetzt.

Im Namen wird das Gericht von einem beabsichtigten Rücktritt des Grafen Szorja offiziell demontiert.

Die französische Reparationskommission setzte das Kontingent der von Deutschland im Juli zu liefernden Kohle auf 2,200,000 Tonnen fest.

Wie aus Prag telegraphiert wird, haben die Banzen in der Nähe von Mostalischy eigenmächtig die Enteignung der Landgüter begonnen, wobei es zu Zusammenstößen mit der Gendarmerie gekommen ist.

Der Führer der Jungtürkischen Bewegung wandte sich an den Völkerbund mit einer Klage gegen das Protektorat Englands in Ägypten.

Während der Beratungen der Vertreter der englischen Dominien wurde die Frage der fertigen Wörter besprochen, wobei das Einwanderungs- und Ansiedelungsverbot der Barbigen in einzelnen Teilen Englands zur Sprache kam.

**Telegramme.****Die Arbeitslosigkeit in Amerika.**

London, 25. Juni. (Ppy) Der New Yorker Korrespondent des „Daily Telegraph“ meldet, daß die Arbeitslosigkeit in Amerika infolge der Überproduktion ständig zunimmt. 70 p.C. der Fabriken haben den 48-stündigen Arbeitstag eingeführt. Außerdem entlassen die Fabriken diejenigen Arbeiter, die über 34 Jahre alt sind. Die Gesamtzahl der Arbeitslosen erreicht 10 Millionen Männer.

**Die Depression im englischen Handel.**

Grossea, 25. Juni. (Pat.) Der englische Premier erklärte gestern im Unterhause: Ich kann mit voller Bestimmtheit sagen, daß die Depression im Handel und Gewerbe nur eine vorübergehende ist und daß in nächster Zeit sich die Verhältnisse ganz bedeutend verbessern werden.

**Probeflug des größten Passagierschiffes der Welt.**

Grossea, 25. Juni. (Pat.) Das in England erbaute Passagierschiff „R. 28“, das das größte Passagierschiff der Welt ist, hielt gestern seinen ersten Probeflug ab. Der Aufstieg war recht günstig. Bis zum Schiffe befanden sich mit der Besatzung zusammen 18 Personen.

Paris, 25. Juni. (Pat.) Der französische

Generaldirektor der Posten, der Temperatur 55 Grad unter Null.

**Deutsch-schweizerische Handelsbeziehungen.**

Bern, 25. Juni. (Pat.) Die deutsch-schweizerischen Verhandlungen in Sachen der Handelsbeziehungen haben zu einer Verständigung geführt, die den bisherigen Vertrag in Kraft setzt und sich auf die Grundlagen der Meistbegünstigungsprinzipien stützt.

**Der japanische Thronfolger in Wien.**

Wien, 24. Juni. (Pat.) Hava. Der japanische Thronfolger Mikaili wohnt den hier stattfindenden Manövern bei.

**Ein neuer schweizerischer Gesandter in Warschau.**

Bern, 25. Juni. (Pat.) Die schweizerische Gesandten in Warschau Oberst Pfiffer aussersehen worden ist. Er soll seinen Posten im Dezember übernehmen.

**Zum griechisch-türkischen Konflikt.**

Paris, 24. Juni. (Pat.) Wiener R. V. Die Mehrzahl griechischer Blätter versichert, daß der Vorschlag des Verbündeten hinzugang auf die Vermittelung nicht angenommen werden könne, weil die Verbündeten von Griechenland die Evaluation Smyrnas verlangen.

**Die Frage der Alands-Inseln.**

Genf, 24. Juni. (Pat.) Hanas. Es besteht die Hoffnung, daß Schweden sich einverstanden erklären wird, den Streit wegen der Alands-Inseln auf friedlichen Wege beizulegen.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weiterkatastrophen in Bosnien.**

Sarajevo, 24. Juni. Infolge Wolkenbruchs erlitten Bosniens große Verluste. Viele Gebäude, Fabriken und Eisenbahnlinien wurden zerstört. Es gibt zahlreiche Menschenopfer.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Wiederkatastrophen in Bosnien.**

Sarajevo, 24. Juni. Infolge Wolkenbruchs erlitten Bosniens große Verluste. Viele Gebäude, Fabriken und Eisenbahnlinien wurden zerstört. Es gibt zahlreiche Menschenopfer.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

**Weillegung des Strafs in England.**

Berlin, 24. Juni. Der „Meczeppostol“ wird telegraphiert, daß der Generalstreik am gestrigen Tage endgültig beigelegt wurde. Die Arbeiter nehmen die Arbeit zu den von den Grubenbesitzern gestellten Bedingungen auf.

8—10 abends und am Vize-Vorleser des U. G. A. Oskar Hermann, Poludniowa 18 zwischen 1/2—1/2 Uhr nachmittags.

In allen U. G. A. Angelegenheiten erzielt Informationen U. Anna Kurland, Sekretärin des U. G. A., in der Kanzlei des Lodzer Esperanto-Vereins Montags und Donnerstags, zwischen 8—10 Uhr abends.

**Wiederkehr eines bekannten Lodzer Esperantisten.**

Nach zweijähriger Abwesenheit ist unser beliebter Samideano und eisiges Vorstandsmitglied Herr Ildor Chmielewski dieser Tage nach Lodz zurückgekehrt. Wo er sich auch immer aufhält, in England, Deutschland und sonst wo, hat er für unsere Idee energisch gearbeitet. Wie freuen uns, ihn wieder in unserer Mitte begrüßen zu können!

**Warschauer Börse.**

Notierungen vom 25. Juni (Pat.) gezahlt.

80% Anl. d. St. Warschau 1915/16	—	—
60% Anl. d. St. Warschau 1917 für Mk. 100	114,25	—
1/2 Pfandbr. d. Bodenkredit-Ges.	262	—
1/4 Anl. der Stadt Warschau	312,50	—
1/2 Anl. d. St. Warschau . . . . .	334,50	348,50

**Bargeld:**

## Wissenschaft und Völkerversöhnung.

An der Überbrückung der Gegensätze zwischen den Völkern und an der Wiederanknüpfung der durch den Krieg zerrissenen Fäden arbeitet gegenwärtig neben der Diplomatie und dem Völkerbund — aber mit größerem Erfolge als diese beiden — die Wissenschaft. Sie ist auf die Zusammenarbeit der Völker angewiesen, und so bedeutet das Wiedererstarken des wissenschaftlichen Lebens zugleich eine neue Annäherung der Völker aneinander.

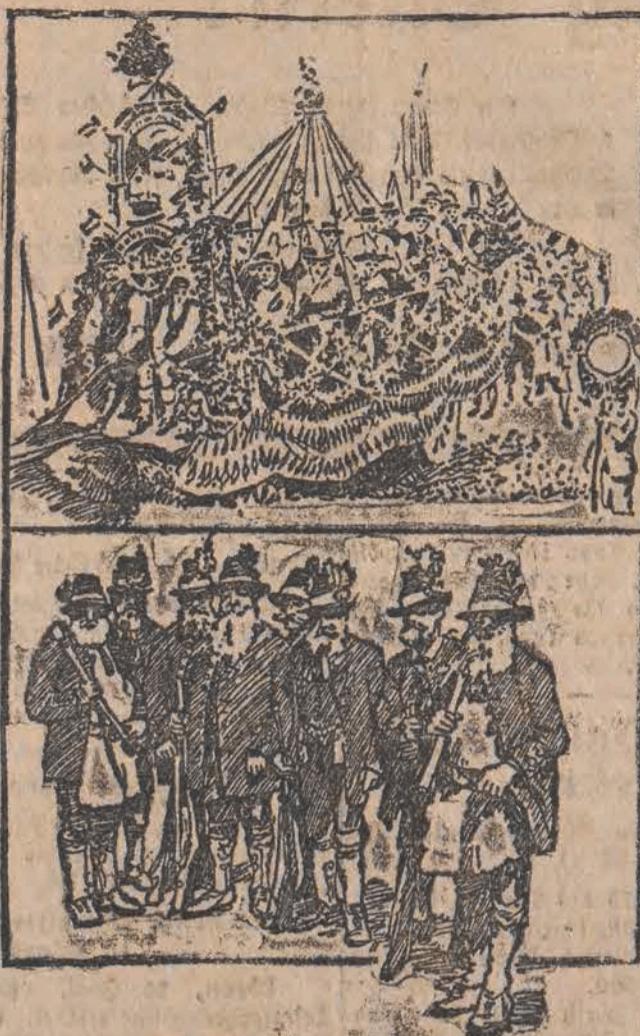
Die deutsche Morgenländische Gesellschaft in Berlin, die jetzt gerade auf ein 75 jähriges Bestehen zurückblicken kann, hat ihre Arbeiten mit starker Kraft wieder aufgenommen, um mit der wissenschaftlichen Welt des Orients wieder in Verbindung zu treten und trotz der Abschnürung Deutschlands von den Ländern des Morgenlandes die morgenländische Forschung lebenskräftig zu erhalten.

Ihre Bedeutung für die Wissenschaft der Welt hat während der 75 Jahre ihres Bestehens darin bestanden, daß sie in der „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“ mehrere Generationen von Orientalisten Gelegenheit zur Aussprache gegeben hat. Der Vorsitzende, Minister Dr. Rosen, führte in einer Ansprache sehr interessant die Gedanken aus, daß sich die Wissenschaft auf die Dauer nicht nach Nationen scheiden lasse. Sie ist ihrer Natur nach universell und einheitlich. Sie ist eine Sonne, die die ganze Menschheit bestrahlt. Der eigentliche Grund, weshalb gerade in Deutschland diese Wissenschaft mit einer so großen Vertiefung und mit so großem Eifer betrieben wurde, ist der, daß die Deutschen darin im wesentlichen die Elemente suchen, die die Grundlage aller moralischen Kultur und aller menschlichen Gesittung sind. Es führen uns da Wege in die Nähe der Quellen der Religion und Philosophien, die alle Völker beherrschen.

Für den Herbst d. J. ist eine Generalversammlung der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft vorgesehen, also ein großer deutscher Orientalienkongreß, der sich u. a. auch mit der Frage der Wiederanknüpfung von Beziehungen zu den Orientalisten anderer Länder beschäftigen will. Einen Schritt zur Annäherung der Völker aneinander stellt auch die Tatsache dar, daß in Berlin ein italienisches Institut unter dem Namen „Istituto di cultura italiana“ ins Leben getreten ist, das ähnlich wie die deutschen wissenschaftlichen Institute in Rom die Pflege der geistigen Beziehungen zwischen beiden Ländern zu Aufgabe hat. Auch soll in Berlin eine italienische Schule geschaffen werden.

Von großer Bedeutung für die Völkerver-

## Trachtenfest in München.



Vom Trachtenfest in München.  
Oben: Wagen der „Italer Mandl“  
Unten: Die Benediktbeuerer Schützen

In München wurde schon lange kein Fest mehr gefeiert, das bei der Bevölkerung solche Freude und solchen Beifall erweckt hat, wie die große Trachtenfeier. In farbenprächtigen Bügen mit bauerlicher Musik und Meitem voraus, geschnitten mit grünen Reisern und Sträuchern, zogen singend und lachend und ebenso begrüßt von der sie erwartenden, unge-

heuren Menschenmenge die bayerischen Landsleute in die sonnenbestrahlte Hauptstadt ein, voran die gekrönten, stammverwandten Tiroler Gebirgsjäger mit ihren ungehangten Stützen, prächtige, wetterharte Gestalten, bei deren Anzug des Jubels kein Ende war.

Ist auch Deutschland zu besuchen, da es Deutschland nicht nur als das Land der Dichter und Denker, das Land eines Goethe und eines Kant, sondern vor allem auch als das Land hochschäze, das von jeher dem Studium der indischen Sprachen und Religionen das größte Interesse in uneigennütziger Weise entgegengebracht hat. Mit Heines Worten erinnerte er daran, daß die deutsche Nation die einzige war, die in Indien nicht

höhere Schäze zu erobern suchte, sondern einzige die geistigen Werke Indiens zu erringen trachtete. Er gab der Hoffnung Ausdruck, daß es dem deutschen Geiste zusammen mit dem indischen vergönnt sein werde, an der Verständigung des Ostens mit dem Westen zu arbeiten. Um die Verwirklichung dieses Ziels zu fördern, hat er den Plan, seine Schule „Shanti Nika von“ (Friedenstein) zu einer internationalen Universität auszustalten, die der Völkerversöhnung und der Einigung der Kulturen des Abend- und des Morgenlandes dienen soll. Gewiß werden seine geistigen Anregungen nicht ohne Wirkung bleiben und so die Worte eines alten Sanskritdichters sich bewahrheiten:

„Auch wenn er fern ist, wird den Seinen Ein Freund doch nicht als fern erscheinen. Der Mond ist fern, und doch erwacht Durch ihn der Lotus in der Nacht.“

In demselben Sinne zu begrüßen sind die Arbeiten des Forschungsinstituts für Kulturmorphologie in München, das der Afrikaarchiv Leo Frobenius aus seinem Afrikaarchiv hat herausmachen lassen, mit denen es jetzt an die Öffentlichkeit tritt. Sie haben das Ziel, das Problem der Menschengechichte auf die Dokumente der Prähistorie und des in ihr sich ausdrückenden Seelenlebens zu stellen und die Kultur der Menschheit wissenschaftlich als organische Einheit zu behandeln.

Endlich darf in diesem Zusammenhang eine höchst erfreuliche Tatsache nicht unerwähnt bleiben, die beweist, daß trotz aller Bemühungen, die Leidenschaften der Politik auf das davon unabhängige Gebiet der Wissenschaft zu verpflanzen, es nicht gelungen ist, die ehemalige Welt-Geltung der deutschen Sprache auf wissenschaftlichem Gebiete zu zerstören. Es ist neuerdings wieder das „Tohoku Journal of experimental medicine“, das von der Tohoku-Universität in Sendai herausgegeben wird, nach Deutschland gelangt, worin die meisten Arbeiten der japanischen Gelehrten in deutscher, nur vereinzelt in französischer Sprache geschrieben sind.

Es ist ja selbstverständlich, daß die wissenschaftliche Welt aller Länder für die Notwendigkeit einer allgemeinen Verständigung aller Völker arbeitet und daraus die praktischen Folgen zieht. So haben sich sowohl im neutralen als auch feindlichen Auslande, besonders in der Schweiz und in Amerika, Hilfsgesellschaften aufgetan, die der Bedürfnis der Wissenschaft in Deutschland und Österreich steuern wollen. Es ist zu hoffen, daß die Einheit des wissenschaftlichen Strebens die Völker bald zu einheitlichem Streben nach den Höhen der Kultur vereinigen wird, der politischen Verhebung und Vergiftung zum Trotz.

## Treffpunkt d. Lodzer in Berlin ist das Englische Café Kurfürstendamm 12.

Altrenommiertes Café. Elegante DIELE.  
Spiel- und Billard-Säle.  
Erstklassige warme Küche ab 6 Uhr Ab.  
Frühstück von 10—2. Gedeck Mk. 10.  
Künstler-KONZERTE.

## Lodzer Speisen in Berlin

in  
Rubinstein's Wiener

## Restaurant

Charlottenburg,  
Kont-Straße 122 (früher Mittelstr.)

Eristklassige Wiener Küche.  
Billige Preise.

Das Restaurant steht unter Aufsicht des Rabbinate.

**SKŁAD CYGAR**  
i wyrobów tytoniowych  
ŁÓDŹ  
Sienkiewicza 48  
(róg Nawrot)

**STEFANA LEWANDOWSKIEGO**

**KAUFE**  
Brillanten, Gold, Silber, Diamanten, Perlen,  
alte tüchtliche Bäume und Garderoben. Table gute  
Preise. Bitte sie zu überzeugen Konstantinserstr. 7  
rechte Ufizine, 1. Stock. 3. Milliar.

**Heilanstalt für Zahn- und Mundkrankheiten**  
145 v. Zahnarzt H. PRUSS  
Petrikauer-Strasse 145  
Plombieren schadhafter und  
Einsatzkünstlicher Zahne.  
Preise laut Taxe.

## KONZERT-GARTEN Hotel Mantzuffel.

Täglich  
**KONZERT**  
des 31. Infanterie-Regiments unter Leitung  
des bekannten tüchtigen Kapellmeisters Herrn **Fr. ADAMCZYK**.  
Anfang des Konzerts 8 Uhr abends. Die gesamte  
Reitelinnahme vom Eintritt dieser Woche  
(28.—30. Juni) ist für die Waisenkinder der Invaliden des polnischen Heeres bestimmt.  
Vorzügliche Käufe. Gutspflege Weine. Aufmerksame Bedienung.

## Unternehmen für Erdbauarbeiten J. Adamczewski

Orla-Strasse Nr. 15.  
Führt als Spezialität aus: Eisenbahnbau,  
Wegebau, Trottoirlegung, Kanalisierung, Abwasser-  
leitung von Fließ- und Mühlteichen und  
Befestigung von Wasser, Bewässerung von Wiesen u. s. m.

Maria 8 Pawła Kína Maria 8  
UCZELNIA PRAKTYCZNEJ HANDLOWOŚCI  
PRYSPOBIA DO OBJĘCIA WSZELKIEJ  
SAMODZIELNEJ POSADY BIUROWEJ

## Siderosten

Schwarze Lackfarbe,  
schützt das Eisen gegen Rost

## Excitor-Rarbolineum

Zu empfehlen bei Holzkonstruktionen,  
gegen Nässe u. Feuchtigkeit

## Wagen-Schmiede Covotte-Fett

empfehlen

## Konstanty Kawecki & Co

Łódź, Przejazd 21.

## Beste Polener Liköre und herbe Schnäpse

empfiehlt  
engros und detail bei billigsten Preisen  
**Hugo Geisler**,  
Wein-, Spirituosen- & Tabakwarenhandel, Glowna 21.  
Haltetelle der Elektrischen 10. und 4.  
Ristoratur und Händlern höchste Tabakte.

Die billigste Quelle für garantierte Saison-

## Schuhe !!!

für Herren, Damen und Kinder  
aus der eigenen Werk-Stätte.  
Handelshaus

Frydberg, Koc & Co., Petrikauer 90.

## Damen-Schneider aus Warschau,

Magazin und Werkstätte  
für aller Art Damenbekleidung.  
Große Auswahl von fertigen  
Blöcken, Blousen, Kleidern  
und Sweaters.

Alexander Schindler, Glowna 11.

## DO PANÓW

## Kupców i Przemysłowców

Robotników wykwalifikowanych wszystkich specjalności, robotników fabrycznych, chłopów i dżewiczów do sklepów i na poszyki oraz służbę domową poleca  
 Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy,  
 w Łodzi, Al. Kościuszki № 9 telef. 184  
 Pofrednictwo dla obu stron bez opłaty.

# Der Güter Erbe.

Roman von Otto Elster.

(2. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten).

3. Kapitel.

Elva zwei Jahre waren vergangen. Es war wieder die Zeit der Heuernte, und Knechte und Mägde waren eifrig beschäftigt, die dastende Ernte auf die Wagen zu laden und in die Scheune zu führen. Das Wetter begünstigte die Arbeit; wohlauf wöhlte sich der klare Sonnenschein über den Feldern, über Wiesen und Wald, und strahlender Sonnenchein erhelle selbst die düstersten Winkel. Der wogige Duft des Heues erfüllte die Luft, Blätter und Äste lagen im Walde, und die Berge schwebte auf flatternden Flügeln auf zum Himmel, höher und höher steigend, ihre jubelnden Kräuter schnellend.

Am Rande des Waldes stand Elsriede und blickte zu den auf den Wiesen arbeitenden Leuten hinüber. Sie hatte die Trauerkleidung um ihre verstorbene Mutter vor kurzer Zeit abgelegt und trug jetzt ein einfaches weiches Kleid, das ein breites schwarzes Seidenband als Gürtel zusammenhielt.

Die verflossene Zeit hatte eine große Veränderung mit dem jungen Mädchen vorgenommen. Aus dem etwas hageren Vodisch war ein schlauk Junge Dame in der ersten herrlichen Blüte der Jugend geworden. Nur eines pahte nicht zu dieser jugendlichen anmutigen Erscheinung: der ernste, fast sorgenvolle Ausdruck ihres lieblichen Gesichtes und die Traurigkeit, welche oft gleich einem Schatten ihre strahlenden blauen Augen verdüsterte. Selbst heute, an dem vom Sonnengold durchstrahlenen Sommertag, wollte dieser ernste Ausdruck von ihrer Stirn und aus ihren blauen Augen nicht weichen. Doch ja - jetzt leuchtete es in ihren blauen Augen auf, und eine zarte Röte überhauptete ihre Wangen. Ein junger Mann trat aus der Gruppe der arbeitenden Leute heraus und näherte sich ihr, indem er höstlich nickend den Strohhut abnahm, der sein hübsches, offenes, sonnenverbranntes Gesicht beschattete.

"Wir sind hier gleich fertig mit dem Einschaffen, gnädiges Fräulein," sagte er. "Bei dem heiteren Wetter arbeitet es sich noch einmal so rasch. Wenn wir nur noch drei Tage dieses Wetter behalten, haben wir alles neu herstellen." Ich glaube, das Wetter wird unthalten," entgegnete Elsriede mit der Miene einer jungen Handwerkerin, die ihrem jungen hübschen Gesichtchen gar lieblich stand.

"Ich denke wohl," sprach der junge Mann, einen flüchtigen Blick zum Himmel werfend, nun zugleich mit seinen Augen zu der anmutigen Erscheinung des jungen Mädchens zurückzusehen. Elsriede wie erschrockt aus. "Ich möchte allerdings ich nicht für achtungs- und vertrauenswert halten

"Ich will Sie in Ihre Arbeit nicht hören, Herr Naimund..."

"O, das hat mich zu sagen, gnädiges Fräulein," rief der junge Verwalter lächelnd. "Schen Sie - da fährt der leise Wagen fort, und nun wird die Wiese nur noch einmal durchgeharkt. Das können die Leute allein besorgen. Wenn Sie gestalten, besorge ich Sie durch den Wald zurück... oder wollen Sie noch weiter gehen?"

"Nein... ich muss nach Hause... Papa wartet nicht gern auf den Tee..."

Der Weg führte durch den schönen Buchenwald auf den Park zu, in dessen Mitte das alte Herrenhaus des Mittergutes Budow lag. Eine Weile schritten die beiden jungen Menschen schwenzend nebeneinander her. Ein jeder schien seinen eigenen Gedanken nachzuhängen, und doch hätte der, welcher in ihrem Seelen hätte lesen können, gesehen, daß ihre Gedanken sich mit demselben Gegenstand beschäftigten.

Nach einer Weile fragte Herr Naimund: "Wie geht es Ihrem Herrn Papa? Ich habe ihn lange nicht gesehen."

Elsriede errötete leicht, wie wenn ihr Begleiter ihre geheimsten Gedanken erraten hätte. "Papa ist mit einer großen historischen Arbeit beschäftigt," entgegnete sie. "Da kommt er selten auf seinem Studierzimmer heraus."

Karl Naimund löste mit einem kräftigen Hiebe seines dicken Spazierstocks einige Distrillen, die am Wege standen. Dann sagte er, aber es lang durchaus nicht scherhaft: "Ihr Herr Papa ist ein sehr gelehrter Herr - fast zu gelehrte für einen Gutsbesitzer."

Papa hat in seiner Jugend Philosophie und Geschichte studiert, er hat das Gut erst nach dem Tode seines älteren Bruders übernommen."

"Ja - ja - daran mag es wohl liegen, daß er kein richtiger Landwirt ist; o' ist schade."

"Wie meinen Sie das, Herr Naimund?" fragte Elsriede, ihm mit großen, fast angstvollen Augen ansehend.

"Um sich ist das ja nicht schlimm," suchte Karl Naimund sie zu beruhigen. "Aber nach meinem, allerdings nicht ganz sachkundigen Urteil lag keine Veranlassung vor, eine Hypothek aufzunehmen. Wir haben zwei sehr gute Jahre gehabt, die Preise steigen wieder, Neuanfassungen und Bauten sind nicht vorgenommen worden... ich würde nicht, wo zu das Geld nötig gewesen wäre. Haben Sie mit Ihrem Vater nicht darüber gesprochen?"

"Er sagt, Herr Böhmer hätte es für wirtschaftliche Zwecke nötig gehabt."

Naimund schwieg und blickte nachdenklich zu Boden. Nach einer Weile sagte er und blickte sie kündig an:

"Darf ich offen mit Ihnen reden? - Wollen Sie mir vertrauen?"

"Ja - ja, sprechen Sie frei!"

Er atmete tief auf. "So muß ich Ihnen gestehen," sagte er dann leise, "daß ich schon längere Zeit den Verdacht hege, daß Herr Böhmer seine Stellung dazu benutzt, um in seinem eigenen Interesse zu arbeiten - zum Schaden Ihres Vaters..."

"Ich ahnte es - ich wußte es..."

"Es steht in Verbindung mit Geldleuten, die

"Meine Vater Reaktion"

fort, was die Bewirtschaftung eines Gutes anbetrifft, und deshalb bin ich Ihnen dankbar, wenn Sie mich belehren - aber da ist Herr Böhmer - er hat die Zeitung in der Hand, und wenn ich ihm um etwas frage, lacht er mich aus und meint, Geschäftssachen wären nichts für mich."

Wiederum löste Naimund einige Distrillen. Dann sagte er, und seine Stimme klang ernst und bestimmt: "Die Hauptfache muß Ihnen allerdings Herr Böhmer beibringen, denn er führt die Wälder und besorgt das ganze Rechnungswesen; auch alle Geldgeschäfte für Ihren Herrn Vater - ich bin ja nur ein einfacher Feldverwalter und kann Ihnen nur das Praktische zeigen - aber, Fräulein Elsriede, was ich kann und was ich weiß, sieht Ihnen zu jeder Zeit zur Verfügung."

"Ich danke Ihnen..."

"Ich bin erst nach dem Tode der gnädigen Frau Ihrer gelommen," fuhr er fort, "aber man hat mir gesagt, daß Ihre kleine Mutter das Rechnungswesen und die Geldgeschäfte beauftragte, oder doch steuerte sie das ganze Rechnungswesen und die Geldgeschäfte für Ihren Herrn Vater - ich bin ja nur ein einfacher Feldverwalter und kann Ihnen nur das Praktische zeigen - aber, Fräulein Elsriede, was ich kann und was ich weiß, sieht Ihnen zu jeder Zeit zur Verfügung."

"Angstvoll sah sie zu ihm auf.

"Was wollen Sie damit sagen? - Ich bitte, sprechen Sie offen mit mir! Ich weiß nicht, woher es kommt, aber ich fühle eine geheime Angst, besonders seitdem ich zusätzlich erfahren, daß Herr Böhmer meinen Vater zur Aufnahme einer Hypothek veranlaßt hat."

"Um sich ist das ja nicht schlimm," suchte Karl Naimund sie zu beruhigen. "Aber nach meinem, allerdings nicht ganz sachkundigen Urteil lag keine Veranlassung vor, eine Hypothek aufzunehmen. Wir haben zwei sehr gute Jahre gehabt, die Preise steigen wieder, Neuanfassungen und Bauten sind nicht vorgenommen worden... ich würde nicht, wo zu das Geld nötig gewesen wäre. Haben Sie mit Ihrem Vater nicht darüber gesprochen?"

"Er sagt, Herr Böhmer hätte es für wirtschaftliche Zwecke nötig gehabt."

Naimund schwieg und blickte nachdenklich zu Boden. Nach einer Weile sagte er und blickte sie kündig an:

"Darf ich offen mit Ihnen reden? - Wollen Sie mir vertrauen?"

"Ja - ja, sprechen Sie frei!"

Er atmete tief auf. "So muß ich Ihnen gestehen," sagte er dann leise, "daß ich schon längere Zeit den Verdacht hege, daß Herr Böhmer seine Stellung dazu benutzt, um in seinem eigenen Interesse zu arbeiten - zum Schaden Ihres Vaters..."

"Ich ahnte es - ich wußte es..."

"Es steht in Verbindung mit Geldleuten, die

lauten. Er lädt mich nie einen Blick in die Kontore spazieren oder in die Rechnungsführung hin... er spricht nie mit mir über Geldfragen. Diese schlechte Hypothek... ich weiß wirklich nicht, wofür er das Geld verwendet haben sollte... das alles hat mich schon lange ständig gemacht."

Helfen Sie uns - ach, helfen Sie uns!" In der Erregung holt sie mit beiden Händen seinen Arm umklammert und sah mit tränengesättigten Augen zu ihm empor.

"Ich würde Ihnen so gern helfen, Fräulein Elsriede", entgegnete er tief bewegt, "aber unter welchem Vorwände, mit welcher Berechtigung sollte ich gegen Herrn Böhmer, der von Ihrem Vater alle Vollmachten hat, auftreten? Ach, Fräulein Elsriede, wie zittert das Herz bei dem Gedanken, daß Ihnen ein Unglück drohen könnte... ich möchte Sie so gern, so gern vor allem Missgeschick, vor allem Unannehmlichkeiten hüten; denn ich habe Sie ja lieb - so lieb..."

Erschrockt ließ sie seinen Arm los. Weinen und zittern, mit niedergeschlagenen Augen starrte sie das leises Wortes mächtig. Und doch erfüllte ihr Herz eine innige Freude, und bebend gestaunten sie sich, daß sie ihm, dem treuen, ehrenhaften, lächigem jungen Landwirt von ganzem Herzen gut sei. Unerheblich fast war diese Liebe in ihrem Herzen anzufinden.

Sie hatte es selbst nicht gewußt, wie sehr sie ihn liebte, sie hatte ihre Liebe nur für ein großes Vertrauen gehalten, das sie ihm vom ersten Tage ihrer Bekanntschaft entgegengebracht hatte, im Gegenzug zu ihrem Verhältnis zu dem Juwelstor Böhmer, der ihr nur Furcht und Argwohn eiseln sollte. Als aber jetzt Karl Naimund ihr seine Liebe gestand, da überwältigte sie der volle Sonnenchein des Glückes, daß sie gebannt, erschrockt dastand, ob der plötzlichen Erkenntnis ihrer eigenen Liebe.

"Günzen Sie mir nicht, Fräulein, über die Schönheit meiner Worte," sagte er mit leicht bebender, sanfter Stimme fort. "Einmal machte es ja doch gesagt sein, damit es klar zwischen uns werde. Ich weiß, daß meine Liebe keine Gnade finden kann und darf... ich bin ja nur der Sohn eines einfachen Landmannes - eines Bauern - wie könnte ich da die Augen zu der Tochter eines Barons von Budow erheben? Bezeichnen Sie mir, aber glauben Sie mir auch, daß ich für Ihr Glück genau alles tun, ja mein Leben hingeben würde..."

Er wandte sich aber, er war zu sehr ergriffen, um weiter sprechen zu können. Eine Weile herrschte tiefe Schweigen. Man hörte das Säuseln des leichten Windes in den Blättern. Zu einem nahen Bush erklang das leise, süße, zärtliche Zwitschern eines Körbchenschens. Zu der Ferne erscholl der Hammerclang des Spechtes.

(Fortsetzung folgt.)

# Zurn-Verein „Eiche“.

Sonntag, den 26. Juni, um 3 Uhr nachm. im großen Parke des Herrn Häusler in Radogosza

## Großes

# Schauturn-Fest

verbunden mit Konzert und turnerischen Vorführungen. Alle freunde Vereine, Gönnern und Freunde des Vereins laden höflichst ein

## die Verwaltung.

Ausmarsch vom Vereinslokal um 2 Uhr nachmittags.

Ein Teil der Reineinnahme ist zugunsten des Roten Kreuzes bestimmt. Bei ungünstiger Witterung findet das Fest am 3. Juli statt.

# Strumpfwirker-Meister-Innung

Am Sonntag, den 26. Juni 1. S. um 2 Uhr nachm. findet in Lan-

gowek im Langenschen Garten, 1. Hallestelle hinter Julianów, ein großes

# Garten-Fest

verbunden mit Pfandslotterie, Turnfest und darauffolgendem Tanz statt,

## Der Vorstand.

Musikkapelle "Stella" unter Leitung des Herrn Bräutigam.

Bei ungünstiger Witterung findet das Fest am 29. Juni statt.

Buffet am Platze. Für Speisen und Getränke ist reichlich gesorgt.

# TELEPHON Nr. 25

tägl.

## Brauerei und Essig-Fabrik

von

# GUSTAV KEILICH

LODZ, Orla 25.

Ans dem Ausland eingetroffen:

## Reicher - Stifte,

Tambourkarabinen und Schießgelättete für den Schieß- u. Abbrechpunkt. Austräge in

### Reicherbrettlchen

werden zur prompt. Lieferung entgegengenommen.

Von meinem Lager empfehle ich fernher:

Zug-Welschläufe, Schweizer Treibriemen, Schlag-

riemen, Padiers, Favorit-Schildhaltern

und sonstige Webereibedarfsartikel.

Textil-Technisches Büro

Heinrich Broch, LODZ, Siemlewiczastr. 65.

## Erste selbständige Kaufm. Kraft

in mittl. Jahren, gute techn. Kenntnisse, Gitarre, Tambour, Sprachkenntnisse, langjähr. Praxis in ersten leitenden Stellungen, gegenwärtig im großen Unternehmen in ungehindriger Position, sucht umständlicher selbst Verwalter spielen," sezte er lächelnd hinzu, "und dann bin ich hier überflüssig..."

2977

Galerie und Schnittwaren

der Baumwollbranche offeriert engros und endet-

fall zu Fabrikspreisen

Emil Kahlert

Gdowa-Straße 41.

## Die Druckerei

### der Neuen Lodzer Zeitung

Petrikuferstraße 15

empfiehlt

sich zur Anfertigung allerhand

## Druck-Sachen

wie Theater- und Konzert-Plakate, Todes-

Plakate, Broschüren, Zeitschriften, Preis-

karten, Briebsachen, Prospekte, Couverts etc.

## Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Am Sonnabend den 2. Juli d. J. um 6 Uhr abends, findet im Saale des 3-ten Löschzuges die

## Ordonnl. Haupt-Veranstaltung

der Mitglieder der L. F. F. mit folgender Tagesordnung statt.

- Prüfung u. Bestätigung des Rechenschaftsberichts für die Zeit vom 1. April bis 31. Dezember 1920
- Bericht der Revisionskommission,
- Voranschlag für das Jahr 1921
- Vorlesung u. Annahme des neuen Statuts
- Wahl von 5 Mitgliedern der Verwaltung an Stelle der turnusgemäß austretenden.
- Wahl von 3 Mitgliedern der Revisionskommission und 3 Kandidaten. Anträge der Mitglieder.

## Die Verwaltung der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

P. S. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen der aktiven und passiven Mitglieder gebeten,

## Zaklady Woydalskie

F

**Große internationale Ringkampf-Konkurrenz**

mit vorhergehendem großen Konzert.

Genehmigt sind 14 erstklassige Ringer, darunter:

S. Wilmann, G. Lubischer und H. Kowal.  
Gente, den 26. d. Mts. ringen:  
Cyllop — Albro.  
Stecker (Lubliner St. d. Univ.) — Smoboda.  
Kurnow (Mostan) — Lubischer (Wien).  
Gmärer (Gamburg) — Hajda (Turkestan).  
Vidler (Barischau) — Wonat (Voda).



Nachruf.  
Am Freitag den 24. Juni d. J. verstarb das Mitglied des II. Buges, der Sprigmeister Herr

**Reinhold Renz**

In dem Verstorbenen verlieren wir ein treues Mitglied und aufrichtigen Kameraden, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Die Verwaltung u. das Kommando der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr.

Die Mitglieder unserer Wehr verlammeln sich zur Beerdigung am Sonntag den 26. Juni d. J. um 2 Uhr nachmittags im II. Buge.



Am Freitag, den 24. Juni d. J. verstarb unser langjähriges Mitglied Herr

**Reinhold Renz**

In dem Verstorbenen verlieren wir ein ehrliches und zu unserem Verein treu haltendes Mitglied, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.

Er ruhe in Frieden.

Die Verwaltung  
des Turnvereins „Kraß“.

**OGLÓSZENIE.**

Magistrat m. Łodzi w najbliższych dniach rozpoczęcie wysyłanie do zakładu dla chorych umysłowo w Kołoborowie na Pomorzu wszystkich chorych, umieszczonego na koszt miasta w „Kochanówce“. Kodalny wzgl. opiekunowi, który nie zgadza się na wysyłanie tych krywnych do powyższego zakładu, zechęca o tem zawiadomić Wydział Opieki Społecznej przy Magistracie m. Łodzi, ul. Moniuszki 10, do dnia 2-go lipca b. r.

**Antell-Etablissement**  
**„GASTRONOMIA“**,  
Łódź, Petrikauer 43.

Zur Verschönerung des Aufenthalts wird allabendl. ab 7 Uhr ein

**DAMEN-ORCHESTER**  
aus 7 Personen,

spielen. Kennern empfehlen wir unsere ausgesuchte Küche, sowie die gut gelagerten Ungarwände, Schnäpse und Liköre ersten Marken.

Hochachtend  
Die Verwaltung.

Towarzystwo Akcyjne poszukuje  
**RUTYNOWANEGO KORESPONDENTA**  
w językach polskim, niemieckim i francuskim na stanowisko szefa korespondencji.

Uwzględniane będą tylko pierwszorzędne siły z wieloletnią praktyką. Oferty z okresem wysoce wymaganej peniąż uprasza się sub „Korespondent“ do administracji niniejszego Dziennika. 8136

Für ein Fabrikationsgeschäft wird ein  
**Praktikant** (Gegen Gehalt)

mit Schulbildung und guten Kenntnissen in der polnischen und deutschen Sprache per sofort gesucht. Offerten in der Redaktion unter „S. K. 222“ abzugeben.

**Hilfs-Buchhalterin**  
der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift wichtig, mit Kenntnissen im Maschinenschriften nicht per sofort oder später Anstellung. Geh. off. unter „K. Z.“ an die Exp. d. Bi. erbeten.

Ende per sofort ein

**Gul von 8—10 Husen**

zu pachten oder die Verwaltung eines solchen Gütes zu übernehmen. Kautioin vorhanden. J. Brzostowski, Münzstieg 108. 3007

**Lohnarbeit**

auf einigen engl. Stühlen führt gewissenhaft aus. Roman Stanisław Pomorska 81. Es werden ausschließlich nur Artikel dieser Ausarbeitung angenommen.

Wir suchen für unser Bläsch-, Woll- u. Baumwollhandtuch zum mögl. sofortigen Auftritt einen  
**Drucker-Meister**  
und erfüllen Interessen um. Offerte nebst Belegschaften. Aktiengesellschaft L. Müller's Erben  
Łódź, Neu-Rohicke. 2992

**Stefan Wasiliew**

älterer Reichsanbeamter und Büchereirevisor am Petrikauer Bezirksgericht, ist aus Russland zurückgekehrt und sucht passende Beschäftigung, eventuell Kundenweise Einführung, Weiterführung und Kontrolle von Büchern jeder Art in der polnischen und deutschen Sprache. Geh. off. unter „S. W.“ an die Exp. d. Bi. erbeten. 2997

Karten von Alexius Dicwina und Alexander Miller

Bani- u. vernerliche Straßen.  
**Dr. S. Lewkowicz**  
Konstantinerstr. Nr. 12  
Von 9-1 und 8-8 Uhr  
Dame von 5-6,  
Zw. 5-10 D. U. Z. O. zu 20

Oberfeldscher

**Steinberg**,

Petrikauer-Straße 17.

**Dr. A. S. Cenenbaum**

Zelona 3.

Innen Krankheiten.

Von 5- bis 7 Uhr Nachmittag.

**Dr. E. Schildstiel**

Geburtsküsse u. Frauenkrankheiten hat den Empfang wieder aufgenommen.

Bomarsz-Grenzstraße 7.

von 10-12 und von 4-6 Uhr.

**Dr. Ludwig Falk**

Spezialist für Obst- und Gelenkkrankheiten.

Hawrot-Straße Nr. 7.

Montag v. 10-12 und 5-

3 zw. 20 D. U. Z. O. zu 20

**Josef Abramowicz**

Oberfeldscher.

Petrikauer-Straße Nr. 42

**1850.—**

u. 2250.— 2500.

fallen Sommer-

mezz. Kleider

in bez.

schönsten Aus-

wahl b. Sommer-

und Mode.

Betrifft auch.

Mr. 100, Gille-

le 100.

**Heirat ! ! !**

Junger Mann, in großer Eile, willigte die Bekanntschaft eines wirtschaftlichen Fräuleins aus einer Familie, welche eine Wirtschafts- und Dienststelle mitbekommt, zwecks jüngster Heirat zu machen. Vermittlung erbeten.

Ein junger Mann möchte mit Hilfe

an die Geschäftsstelle dieses Blattes unter „M. B. 32“ arbe-

ten. Distraction gesucht.

**Karpfen**

Gute bestachende Karpfen-

brut, jungen Karpfen-

brut zu 50 Mark das Stück

leider zu verkaufen bei U.

Stefanek in Muda Bobolica

**Alavier-Zechner**

u. Stimmer

— R. Fulde,

Konstantiner 17. 11315

**Bruchbänder**,

Leibbinden, Suspensorien

u. d. s. Ausführungs-ähnliche

Apparaturen dieser Branche

amphibie Max Möller, früher

Wohl Müller Mada Konstan-

tiniekt. Nr. 24. 10.17

Wer erteilt Unterricht

in französisch?

Gef. Preisserien unter

„Französisch“ an die Exp.

dieses Blattes.

1868

**Figuren**

aus Bronze, Metall etc.

zu kaufen gebracht. Off. int.

A. K. 10° sind in der Exp.

dieses Blattes niedergelegen.

Wer erteilt Unterricht

in französisch?

Gef. Preisserien unter

„Französisch“ an die Exp.

dieses Blattes.

1868

**2 fast neue erstklass. Wagen**

mit rotem Gummi, ein Landauer und ein Halbver-

deck, sowie 2 Paar englische Sessel mit Bronze-

beschlag, elegant, fast neu, zu verkaufen. Badische

Kontrollstraße 30 bei J. Gruska.

3117

**Junger Mann**

mit guter Schulbildung und gründlichen Kenntnis-

en der doppelten Buchführung, nebst sämtlichen

Kontorarbeiten sucht Stellung. Offizieren mit „Kon-

troll“ an die Exp. erbeten.

— Eine —

**Lehrer (in)**

mit absolut, höherer Bildung

sucht den 8-10. Mädchens

Gymnasium von K. Wolf-

sonn, Samsonia 23. 2889

**Möbel**

Schlafzimmer, Speisezimmer,

Salon mit erhalten; sowie

Singermöbeln, elektrische

Wasserfontänen, Bilder preis-

wert zu verkaufen. Schlaf-

zimmers vormittags 10-1 Uhr

1868

**2 Zimmer & Küche**

eventl. möbliert per 10-

jahr zu mieten gefucht.

Vermittler erbeten. Näh-

eres bei Heimann, Sten-

kiewitzstraße 6. 3118

**Eine Frau in mittl. Jahr-**

würdig Stellung als

**Wirtswästerin**

in kleinerem Haushalt od.

bei alleinlebendem Herrn

Gisela 16. Wohnung 2.

Wohnungs-Schnellvermittlung. Neues

Wortspiel gebraucht.

Wohnung 2.

**Eisendreher**

Wöhnen soll melden, Wo-

dnast. 22. 3138

**Haus**

</div